JAARGANG No. 14589 DONDERDAG 19 MAART 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ROEIENDE ONRUST TEISTERT BRAZILIE

BRASILIA (RTR) — Circa 3.000 werklozen hebben een district in de Braziliaanse hoofdstad Brasilia, afgegrendeld temidden van berichten over politieke onrust. Zij zouden een politie-auto en de inzittenden hebben overmeesterd. Functionarissen zeiden dat er gevaar bestond dat zij de levensmiddelenwinkels zouden plunderen. De demonstraties gebeurden toen de gouverneur van de staat Rio Grande do Sul, Ildo Menegheti, in het Congres waarschuwde dat zijn zijn staat de grondwet en de nationale regering zou verdedigen tegen elke aanval.

Werklozen bezetten in Brasilia winkeldistrict

Zijn verklaring volgde op de voorstellen van president Goulart inzake belangrijke grondwetswijzigingen betreffende landhervorming en het opheffen van beperkingen jegens een president of zijn familieleden die trachten herkozen te worend. De boodschap van gouverneur Meneghetti zei dat de huidige situatie de democratische instellingen in ernstig gevaar brengt. Rio Grande do Sul zal reageren op elke aanslag tegen de grondwet van welke kant ook.

De Braziliaanse werknemers van de Amerikaanse telegraafmaatschappijen in Brazilië zijn vandaag, met uitzondering van hen, die op de afdelingen pers en radio werkzaam zijn, in staking gegaan. Men verwacht dat de werknemers van andere telegraafmaatschappijen zich uit solidariteit met hun collega's bij deze staking zullen aansluiten. De staking is het gevolg van het ontslag, dat met ingang van 22 april aan alle werknemers van de Amerikaanse radio- en telegraafmaatschappijen, die hun werkzaamheden in Brazilië gaan staken, is aangezegd. Een woordvoerder van de „Radio Corporation of America" heeft meegedeeld dat de vakbond van Braziliaans televerbindingenpersoneel er op staat dat de andere nog in Brazilië werkzaam zijnde internationale telegraaf- en telefoonmaatschappijen het ontslagen personeel der Amerikaanse maatschappijen in dienst nemen.

Casino en het Hotel

...goed zo nu en dan een herinneringsmelodie te herhalen, opdat niet vergete, dat wij nog da... zorg niet kunnen afschud... wat ons — dat is Curaçao — ...uli te wachten staat. Zoals ...houdt dan de casino-concessie... althans bestaat er mogelijk ...verfrissing te presenteren ...Curaçao, een typische plaats ...frissingen te genieten. Zoals bekend, is het casino de gang... van het entertainment en om... steeds niet gebracht wordt ...minste enigermate op casino ...lijkt, is er kritiek. Zoals ...kend, doemde er nieuwe ge... op in de persoon van de ca...eerder of -exploitant van ...die niet alleen 37.000 dollar ...randeert, doch die ook bewe...eft op het gebied van amuse...zijn mannetje te staan.

...ks al deze geluiden schijnt de ...huidige exploitant zich zeker te ...van een hoge troefkaart. Als ...goed zien maakt dit de sa... ...ing in het Hotel, niet voor de ...maar wel voor het personeel ...tot laag, minder afgestemd ...work dan noodzakelijk is. ...troefkaart is al gauw aan... voor een hoge borst. Een ho... past alleen de hoogst ge... in de samenleving. Zo de ...borst in het hotel gerechtvaar... moet daar een hoge borst uit ...enleving achter staan. Het is ...bliek geheim op Curaçao — ...geheimen binnen de kortste ...bliek zijn — dat de huidige ...houder zich gesterkt voelt ...minister van Economische ...

...den niet durven beweren, ...de minister ten onrechte ...koestert. Verre van dat. ...ou het, gezien het verschil ...vatting er al is in de boezem ...bestuur, gezien de meele... publicaties, die al in La Pren... de AMIGOE hieraan zijn ge... niet van wijs beleid getuigen ...ing van sollicitanten nog wat ...breiden. Ook Frankrijk heeft ...houders, en Oostenrijk, en ...om maar een paar aankno... mogelijkheden te noemen. Zelfs ...ons de Nederlandse Zwolsman..., die graag een casino in Sche... ...en zou introduceren, niet onge...seerd.

...verstaan van de particulieren. ...gelden gestoken hebben in ...otel, dat toch als éérste nieuwe ...g het toerisme is tegemoet ...en, mag wel enige zekerheid ...geboden voor de exploitatie. ...idealisme kan men niet blijven ...Trouwens ook in ander op... mag worden tegemoet gekomen ...deze particuliere investeerders. ...willen namelijk het Hotel uit... en brengen daarvoor weer ...lier geld op tafel. Zij mogen ...aten, dat de overheid, zonder ...ulp de uitbreiding niet tot ...an komen, bijspringt met het enthousiasme als wordt op... ...t voor de stichting van een ...

...wel: de particulieren van het ...otel, en wij, juichen Hilton toe. ...wij ook Sheraton — mocht het ...rheid worden — en eventueel ...vestiging uit Nederland, die ...eens niet tot de onmogelijkheden ...rt, welkom heten. Van Hilton ...s al elders bewezen, dat het ...als een toeristische magneet. ...el (Curaçao) kan er alleen ...meegenieten. Mits het in ...atie niet achterop geraakt. ...rticuliere investeerders mo... ook van de overheid ver... dat zij in staat worden ge...minste gelijktijdig met de ...van Hilton tot uitbreiding ...el Curaçao te kunnen over... ...et zou hunnerzijds niet on... ...ijn om aan deze tegemoetko... de voorwaarde te verbinden, ...slechts bij gelijke tegemoetko...heid een plaats wordt gescha... voor het casino in Hilton.

De Gaulle morgen naar Guadeloupe

POINTE A PITRE (RTR). — Ziekenhuizen in Pointe à Pitre op Guadeloupe hebben bloedplasma van dezelfde bloedgroep als generaal De Gaulle ontvangen en hebben noodoperatiezalen ingericht als onderdeel van de veiligheidsmaatregelen voor het bezoek van de Franse president ...dag.

De wegen naar het vliegveld zullen gesloten zijn en gedurende twee ...ren zal het commerciële luchtverkeer verboden zijn in verband met de aankomst van generaal De Gaulle. De politie is versterkt en de bewoners langs de route, die de president volgt, is gevraagd geen vreemdelingen in huis toe te laten en hun deuren te grendelen.

Minister Luns bij Oe Thant

NEW YORK (RTR) — Secretaris-generaal der V.N., Oe Thant heeft woensdag de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr J.M.A. H. Luns, op het hoofdkwartier der Verenigde Naties in New York een lunch aangeboden.

Aangenomen wordt dat Oe Thant minister Luns raadpleegde over zaken van wederzijds belang voor Nederland en voor de Verenigde Naties. Het gesprek zou verband kunnen houden met berichten, dat Oe Thant de mogelijkheid overweegt een Nederlandse diplomaat tot bemiddelaar van de Verenigde Naties op Cyprus te benoemen. In dit verband werden vorige week de namen genoemd van mr C. W. A. Schurmann en van dr H. van Roijen, de gewezen Nederlandse ambassadeur in Washington. Deze berichten werden echter niet officieel bevestigd.

Bulla, een jong vrouwtje uit Soedan toont een strandensemble, gemaakt van katoen uit haar land afkomstig. De voering van jasje, baret en tas bestaat uit badstof. fabrikaat Kahn Textiles).



Brits prototype neergestort

LONDEN (AFP) — Een van de twee prototypes van het Britse vliegtuig „BAC 1-11" is woensdagmiddag op het vliegveld van Wisley in Surrey neergestort. Het vliegtuig verloor bij de landing teveel vaart, raakte de grond, kaatste tien meter omhoog en kwam daarna op de neus terecht. Het eerste prototype van de BAC 1-11" was in oktober neergestort tijdens het beproeven van lage snelheden.



Hoewel de dreiging van een Turkse invasie op Cyprus is afgewend, was de spanning nog onverminderd. In Trakomas, een voorstadje van Nicosia, rennen Turks-Cyprioten onder dekking van een aarden wal naar de huizen op de achtergrond, waarin zich hun landgenoten bevinden. Onderhand suizen de kogels boven hun hoofd.....

Z-Korea beducht voor Frans beleid

SEOEL (AFP) — De Zuidkoreaanse minister van Buitenlandse Zaken, Tsjoeng Ilkwon, gaat de volgende week naar Parijs om meer te weten te komen over de politiek van generaal De Gaulle ten aanzien van Azië.

Van officiële zijde is verder meegedeeld, dat dit bezoek van Tsjoeng Ilkwon is ingegeven door de vrees van Zuid-Korea voor de consequenties van de erkenning van Peking door Frankrijk en de Franse steun aan het neutralisme in zuidoost-Azië.

V.S. verminderen buitenlandse hulp

„Geen verspilling noch opheffing"

WASHINGTON (AFP) — President Johnson heeft woensdag bij het Amerikaanse Congres een programma voor hulpverlening aan het buitenland ingediend, dat één miljard dollar lager is dan dat van president Kennedy van vorig jaar.

President Johnson verzoekt het Congres 3,4 miljard dollar voor dit doel te bestemmen, waarvan 2,4 miljard voor economische en één miljard voor militaire bijstand. Vorig jaar verzocht president Kennedy 4,9 miljard. Hij moest dit terugbrengen tot 4,5 miljard en kreeg tenslotte slechts goedkeuring voor drie miljard. In zijn boodschap aan het Congres zegt president Johnson dat de hulpverlening aan de ontwikkelingsland gelijkmatiger moet worden verdeeld en dat het Amerikaanse particuliere kapitaal hieraan meer kan bijdragen. Tweederde van de gelden voor ontwikkeling gaat naar Chili, Colombia, Nigeria, Turkije, Pakistan en India.

Geen verspilling

President Johnson zegt voorts dat alle noodzakelijke regeringsmaatregelen zullen worden getroffen om de beperkte hulp aan bepaalde landen zo doeltreffend mogelijk te doen zijn, onder het motto „geen verspilling maar ook geen opheffing".

Cuba trekt technici aan

HAVANA (RTR) — Het Cubaanse blad „Revolución" schrijft dat 31 Italiaanse technici zullen werken in een kunstmestfabriek in de provincie Matanzas. Voorts zullen 44 technici uit Noord-Korea aankomen om Cubaanse arbeiders op te leiden.

Gaston Deferre naar Amerika

PARIJS (AFP) — Gaston Deferre, de socialistische kandidaat voor de Franse presidentsverkiezingen van 1965, is vandaag per vliegtuig naar de Verenigde Staten vertrokken voor een bezoek van acht dagen.



Op vele plaatsen op Cyprus staan Engelse militairen en Grieks-Cypriotische of Turks-Cypriotische troepen tegenover elkaar. De foto toont een Britse versterking, een verkenningwagen van de „Life Guards" op de voorgrond.

De Gaulle verinnigt banden met Mexico

Grotere rol voor Latijns-Amerika

MEXICO STAD (RTR) — Gisteren is, na het driedaagse bezoek dat president De Gaulle aan Mexico heeft gebracht, een Frans-Mexicaanse bekendmaking uitgegeven. President De Gaulle verklaart hierin dat het doel van zijn bezoek aan Latijns-Amerika niet slechts is de banden van Frankrijk met Mexico te versterken, doch dat het ook ten doel heeft de nadruk te leggen op de gemeenschappelijke inzichten en idealen van landen van Latijnse afkomst en met Latijnse tradities.

Frankrijk is bereid zijn uitwisselingen met Mexico op elk gebied uit te breiden. In verband hiermee zal een Frans-Mexicaanse parlementaire commissie in het leven worden geroepen. President De Gaulle verklaarde dat Frankrijk bereid is nieuwe voorstellen in te dienen op de handelsbesprekingen, die binnenkort te Genève onder auspiciën van de Verenigde Naties worden gehouden. Hij en zijn Mexicaanse ambtgenoot, Mateos, waren het eens dat Frankrijk en Mexico zich gezamenlijk moeten inspannen om een gezonde uitbreiding van de internationale economie te bevorderen.

Oost en West

Bij de slotbesprekingen tussen de presidenten Mateos van Mexico en De Gaulle van Frankrijk zijn woensdag ook de Franse en de Mexicaanse ministers van Buitenlandse Zaken aanwezig geweest. Besproken werden internationale vraagstukken, waaronder de verhoudingen tussen oost en west, de kwestie-Cuba en de ontwapening. Franse en Mexicaanse kringen verklaarden echter dat de economische vraagstukken de voornaamste plaats tijdens de besprekingen innamen.

Generaal De Gaulle ontvouwde zijn ideeën inzake de samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en Latijns Amerikaanse landen. Ook lichtte de Franse president zijn Mexicaanse collega in over de Franse plannen ten aanzien van de komende handelsconferentie in Genève.

Crisis rond Cyprus weer op dood punt

Op eiland wordt opnieuw geschoten

NICOSIA (AFP) — De crisis om Cyprus is op een dood punt gekomen in afwachting van een nadere definiëring van de taak welke de troepen van de Verenigde Naties op het eiland krijgen uit te voeren. Secretaris-generaal Oe Thant van de VN heeft in een rapport aan de Veiligheidsraad gezegd dat de VN macht operationeel zal worden, zodra voldoende troepen op het eiland zijn aangekomen.

Gisteren waren er echter nog niet meer dan een vierhonderdtal Canadese manschappen ter plaatse. Het aantal van zevenduizend is genoemd als de voorgenomen totale sterkte van de ordemacht. De Canadezen zullen daarvan met ongeveer 1.100 man een zevende gedeelte gaan uitmaken, de Britten met 3.500 man de helft.

Geen „handeltje"

Een woordvoerder van Oe Thant heeft verder uitdrukkelijk vastgesteld dat de nadere omschrijving van het mandaat van de vredesmacht geheel en al onder de verantwoordelijkheid van de Verenigde Naties valt. Oe Thant heeft de regeringen, die contingenten ter beschikking stellen, doen weten dat hij ten aanzien van die taak-omschrijving tot geen enkel „handeltje" bereid is.

Schietpartijen

In het Turks Cyprische dorp Ghaziveran, 64 kilometer ten westen van Nicosia, is vanochtend vroeg een gevecht uitgebroken, waarbij mortieren werden gebruikt aldus een Britse militaire woordvoerder. Het schieten begon om 5.45 uur plaatselijke tijd en was anderhalf uur later nog niet opgehouden.

Een woordvoerder van de Cyprische regering zei dat de gevechten uitbraken nadat regeringstroepen de Turkse Cyprioten hadden verzocht de wegversperringen te verwijderen en „de wapens die zij illegaal in bezit hadden in te leveren". De Turken hadden hierop geantwoord dat zij de wegen vrij zouden geven, maar de wapens niet wilden inleveren. Daarna werd „met zware wapens op de regeringstroepen geschoten", zei hij. Minstens twee Grieken zouden hierbij zijn gewond. Ghaziveran is een dorp met 506 inwoners, dat de laatste tijd is aangegroeid tot 700, doordat Turkse Cyprioten uit de omgeving tijdens de onlusten daar hun toevlucht hebben gezocht

President Nasser bezoekt Jordanië

AMMAN (RTR). — President Nasser van Egypte heeft een uitnodiging van koning Hoessein om binnenkort Jordanië te bezoeken, aanvaard Koning Hoessein zal Frankrijk bezoeken op de thuisreis van een verblijf in de Verenigde Staten in april. In november brengt de Jordaanse koning een officieel bezoek aan Frankrijk. Een voorgenomen reis naar Saoedi-Arabië gaat niet door.

Ontzetting ingesloten expeditie in Perú nabij

LIMA (RTR) — De Indianen, die reeds een week lang een expeditie bestaande uit veertig blanken in de jungle van oost Perú hebben omsingeld, sluiten hun gelederen op de nadering van de militairen die de expeditie te hulp komen. Vliegtuigen wierpen opnieuw voorraden voor de ingeslotenen uit, terwijl jachttoestellen de aanvallers, die vermoedelijk bang waren dat de vreemdelingen hun papavervelden zouden ontdekken, met boordwapens beschoten en bommen lieten vallen. De teelt van papaver, waarvan de zaden voor de bereiding van verdovende middelen worden gebruikt, is door de regering verboden.

De militairen willen de expeditieleden, die waren uitgezonden in verband met de aanleg van een weg, naar de rivier Yacarana leiden waar een marinevaartuig ligt. Het welslagen van hun actie hangt van het weer af. Tot dusver ondervonden zij op hun tachtig kilometer lange tocht door het oerwoud, waarvoor zij vijf dagen nodig hadden, grote hinder van de tropische regen. De militairen hebben radiocontact met de belegerden gehad. Deze verklaarden dat het woensdagochtend rustig was geweest. Jachtvliegtuigen hebben woensdag de gehele dag de omgeving van de open plaats in het oerwoud, waar de afgesneden expeditieleden zich bevinden, met hun machinegeweren beschoten.

RADIO-TELEVISIE

donderdag

CUROM
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. Jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren platen 20.30 Comedia musical 20.45 Fiesta Antiliana 22.00 Allehand uit Ned. 22.15 Malando 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Greenland 21.30 VOA Listeners Choice

RADIO KELKBOOM
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia intrnacioal na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 CCA

RADIO ANTILIANA
6.00 Charla deportivo 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Focus USA 18.00 Teletopico 18.15 Buccaneers 18.45 Nieuws 19.00 Topcat 19.30 Bat Maserson 20.00 Bachelor father 20.30 Phil Silvershow 21.00 Nieuws 21.15 Perry Mason 22.15 Decoy — Rendez-vous

TELEARUBA — 17.00 Kinderuurtje 18.00 Industry on parade 18.15 Corless Archer 18.45 Nieuws 19.00 Sea hunt 19.30 Sport 19.45 Tombstone territory 20.15 Honeymooners 21.00 Ben Casey 20.45 Nieuws 22.00 Life show

RADIO CARACAS TELEVISION — 5.30 Mister Magoo 5.45 Noticias 6.30 El Santo 7.00 Mis tres hijos 7.30 Pajaros de acero 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Esta noche Billo 9.00 El matrimonio perfecta 9.30 Los defensores 10.30 Noticias 10.35 Cine para todos. Marcha oficial Himno nacional

VENE VISION — 3.30 Aprendiendo ingles 3.45 Cocina al minuto 4.15 Los Amiguitos de Gioia 4.45 Ramar de la selva 5.15 Fiesta de munequitos 5.45 Patrulleros del estado 6.15 Maverick 7.20 El informador suplemento 7.30 La memoria gana 8.00 Los supersonicos 8.30 El show de Nestor Zavarce 9.00 Ben Casey 10.00 Frente a la prensa

TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Efemerides 4.15 Vivamos mejor 5.10 Cine infantil 5.15 Ortografia loca 5.30 El club magico 6.00 Diccionario del aire 6.05 Retabillo escolar 6.30 Jugando en la cocina 6.45 El Ymca y sus muchachos 7.00 Carrousel 7.30 Telenoticia 7.45 Criolla 8.00 Cortos deportivos 8.15 Pat y su piano 8.30 Broadway Latino 9.00 Criolla 9.30 Selecciones 10.00 Mi personaje favorito 10.30 Aqui la noticia 10.45 Himno nacional

vrijdag

CUROM 350.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Simple melodies 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitzending 11.45 Pa damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 13.00 Rrtist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Alfredo Antonini 14.30 45 toeren platen 15.00 Pentagramma 15.15 Almanaque musical 15.30 CTC 16.00 Voor tieers 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos internacional 9.00 Am. melodies 10.00 10.00 Noyela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias
12.00 Muziek uit Ned. 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Amstel 17.30 Musica ypremios

RADIO KELKBOOM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 10.00 Noticia internacional 10.30 Programa di N Habibe Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticis 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypso rama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en television 11.45 Novela
12.00 Show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Yo se lo vendo 2.20 Punto y aparte 2.45 El estudio de Hector Monteverde 3.15 La perfecta ama de casa 3.45 Las aventuras de Popeye y Yeyo 4.15 Mejias y sus muchachos 4.45 Busque su marca 5.15 Comedy Capers 5.45 Noticias 5.50 Papa lo sabe todo 6.30 Pele y Gladys

Hevige onlusten bij Calcutta

CALCUTTA (RTR) — Bij een aanval op een groep fabrieks arbeiders in Belgharia op ongeveer 10 km van Calcutta zijn maandagavond zestien mensen om het leven gekomen.

Circa honderd arbeiders werden met vuurwerk bestookt toen zij op weg waren naar de fabriek om de avondploeg af te lossen. In de verwarring die daarop ontstond zouden zij met steekwapens zijn aangevallen door een andere groep arbeiders. Van officiële zijde is meegedeeld dat alle vermoorden mohammedaan zijn. Twee van de negen gewonden zijn hindoes.

SURINAME HOUDT JAMBORETTE NPV

Curacao zendt grote delegatie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In augustus wordt in Suriname het 40-jarig bestaan gevierd van de Nederlandse padvinders, district Suriname. Deze organisatie zal dan tevens haar naam veranderen in Surinaamse Padvindersvereniging aangesloten bij de Nederlandse Padvindersvereniging in Den Haag. Deze gebeurtenis zal gevierd worden met een jamborette van 20 tot 30 augustus, welke gehouden zal worden op een plaats ongeveer anderhalve kilometer gelegen van het vliegveld Zanderij. Voor deze jamborette zijn alle leden van padvindersorganisaties van het Caribisch gebied uitgenodigd.

Waar dit jaar tevens het tienjarig bestaan van het Statuut herdacht zal worden, en Nederland voor het eerst een padvinderscontingent naar de West zal sturen, zal op die jamborette de koninkrijksgedachte sterk tot uitdrukking komen. Het zal dan de eerste maal zijn, dat de drie partners der N.P.V. in koninkrijksverband bijeen zullen zijn in een kamp. Door Curaçao is de uitnodiging direct aanvaard, mede omdat de padvinderij op dit eiland in de afgelopen jaren veel steun heeft mogen ondervinden van de Surinaamse padvinders. Vele Surinaamse padvindersleiders hebben in de Nederlandse Antillen zeer goed werk verricht. Door hen werden verschillende padvindersgroepen opgericht. Twee dier verdienstelijke figuren zijn de heer Theo Simoons (oud-voorzitter van de J.P.F.) en de heer J. A. Morgan. Door hen werd Groep II (Arowaken) in het Riffort opgericht, welke organisatie dezelfde naam en das draagt als Groep II der N.P.V. in Suriname.

Curaçao 60 man

Het district Curaçao der N.P.V. streeft ernaar een contingent van 60 man af te vaardigen naar de jamborette. Een groot probleem samenhangend met de verwezenlijking van dit plan wordt echter gevormd door de vervoerskosten. Men is uitsluitend aangewezen op een vliegtuig en dat loopt uiteraard in de papieren. Om die kosten te dekken heeft de N.P.V. tal van plannen ontworpen.

Een dezer is de verkoop van loten. Dit zal nog deze week aanvangen. Men is voornemens om 11.000 loten aan de man te brengen en de trekking te doen plaats hebben op 25 juli. De te winnen prijzen bestaan uit twee auto's en een wasmachine. De prijzen der loten zullen ƒ 2,50 bedragen. Padvinders en hun leiders en eventueel ouderen, op wie een beroep gedaan zal worden, zullen die loten verkopen, terwijl ze ook verkrijgbaar zullen zijn op het hoofdkwartier van de N.P.V. (de Scoutshop boven El Siglo aan de Breedestraat Punda).

Heitje

Verder zal van 31 maart tot 5 april het bekende „heitje voor een karweitje" worden georganiseerd. Padvinders in uniform en voorzien van het bekende „heitjesboekje", zullen dan langs komen. Geeft hen een karweitje, maar het is gewenst hen niet te lang aan te houden en het hun niet te zwaar te maken. Voor grotere karweitjes kan men zich wenden tot het N.P.V.-hoofdkwartier, waarna één of meer padvinderpatrouilles kunnen worden ingeschakeld. Om deze actie in te luiden, zal op 31 maart de N.P.V.-drumband in de middag op de districtstruck door de verschillende wijken rijden.

Filmavond

Vanavond wordt, in verband met de komende jamborette, een filmavond georganiseerd in club J.P.F. Dit evenement zal gratis toegankelijk zijn voor alle padvinders en padvindsters in uniform. Vertoond wordt de film over het bezoek van lady Baden Powell aan Curaçao en daarna volgen films over Suriname. Vanavond wordt ook van 8.30 tot 10 uur een ontvangst georganiseerd in het N.P.V.-clubhuis Zuikertuintje, ter gelegenheid van het bezoek van de heer E. G. Lede, districtscommissaris van de Surinaamse Padvindersvereniging district Curaçao.

NIEUWSCHANDAAL IN BUNDESWEHR?

Insp. generaal aan schandpaal

BERLIJN — Het officiële Oostduitse persbureau ADN meldt, dat Erhard „volgens berichten uit welingelichte kringen, die in nauw contact staan met de Westduitse bondskanselier", verleden week alle bescheiden over de persoon van generaal Heinz Trettner, de inspecteur-generaal van de Bundeswehr, heeft opgevraagd. Tevoren zou Erhard enkele malen een „scherp" onderhoud hebben gehad met de Westduitse minister van Defensie, Von Hassel, die de generaal in bescherming had genomen, aldus ADN.

Erhards persoonlijk ingrijpen in deze zaak is volgens het Oostduitse persbureau een gevolg van het feit dat „een hooggeplaatste ambtenaar van een NAVO-land" de kwestie onder zijn aandacht bracht en aandrong op een „snel en volledig" onderzoek naar het verleden van Trettner. Het hoofd van de persdienst van de Oostduitse regering, professor Albert Norden, beschuldigde generaal Trettner enige tijd geleden op een persconferentie van moord op de inwoners van Guernica en Rotterdam en op Italiaanse verzetsstrijders, aldus ADN.

Het persbureau Reuter berichtte dinsdag uit Rome, dat twee communistische leden van het Italiaanse parlement de regering hebben gevraagd een onderzoek in te stellen naar de Oostduitse berichten, volgens welke Trettner in 1944 de leiding had van represailleacties tegen Italiaanse verzetsstrijders en burgers als bevelhebber van de vierde Duitse Parachutistendivisie. De kwestie werd, aldus een bericht in het partijorgaan L'Unita, ter sprake gebracht door de afgevaardigde Arrigo Boldrini en Renato Sandri. Boldrini organiseerde de verzetsbeweging tegen de Nazi's in het gebied van Rome onder de naam „Bulow". Hij kreeg later de gouden medaille voor betoonde dapperheid.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 18 180 wzw Ouessant nr Amsterdam; Adonis 18 vn Port au Prince nr Maracaibo; Archimedes 18 700 z SanJuan nr Europa; Artemis 18 60 o Trinidad nr Paramaribo; Asmidiske 120 no Finisterre nr Baton Rouge; Baarn 18 250 wnw Finisterre nr Bremen; Breda 19 te Pto Barrios; Chiron 18 630 zw Azoren nr Paramaribo; Delft 18 vn St Vincent nr Pto Ordas; Ganymedes 18 te San Juan verw;Ladon 18 680 otn Barbados nr Amsterdam; Marathon 18 te Amsterdam; Maron 18 te Pto au Prince; Nestor 18 te Amsterdam; Oranje Nassau p 18 Sombrero nr Cur; Oranjestad 18 vn Paramaribo nr Madeira; Prins der Nederlanden 18 125 no San Miguel nr Southampton; Sophocles 18 110 no Fayal nr Cur; Telamon 19 vn Port of Spain nr Pta Delgada; Themis 18 380 n Pto Rico nr Amsterdam; Theron 18 390 n Azoren nr Sto Domingo.

TANKERS —Acila 18 300 w Azoren nr Rotterdam; Alkmaar 18 1050 zw Azoren nr Stanlow; Ameland 19 te Cur; Cinulia 18 420 wzw Landsend nr Rotterdam; Crania 18 500 no Horta nr Cur; Kaap Hoorn 18 60 nw Fayal nr Gothenburg; Kelletia 18 vn Pta Cardon nr Sewaren;

Shellput vernield in Maracaibomeer

CARACAS (RTR) — Op het boorterrein van het Maracaibomeer in Venezuela zijn een olieput van de Shell en een „Creole Health Station" door twee tijdbommen verwoest.

Harriman deze week naar Afrika

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken voor politieke aangelegenheden, Harriman, zal donderdag voor een bezoek aan Ghana, Nigerië en Kongo-Leopoldstad uit Washington vertrekken, aldus heeft men maandagavond op het Witte Huis bekendgemaakt.

Harriman zal, aldus de meddeling de komende maanden ook andere gebieden in Afrika bezoeken. Van officiële zijde werd bevestigd dat de reis het begin is van een nieuwe aanpak van de Amerikaanse politiek ten aanzien van Afrika na de opstand in Zanzibar en de muiterijen in de legers van enkele Oostafrikaanse landen.

Rokers hebben er tabak van..

UTRECHT (ANP) — De algemeen directeur van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs, drs J. H. D. van der Kwast, heeft dinsdagavond op een persconferentie meegedeeld, dat de matiging onder de rokers en het overschakelen van de sigaret op de pijp weer tot de verleden tijd gaan behoren.

Aan de hand van mededelingen, verstrekt door de voorzitter van de adviesgroep rokersbenodigdheden, gisteravond tijdens de slotzitting van de jaarbeursadviescommissies gedaan, verklaarde hij, dat de „pijprage" voorbij is. De rokers worden misselijk van een pijp, zo zei hij.

Strenge vorst in Mongolië

PEKING (RTR) — Volgens in Peking ontvangen berichten is de laatste weken in de Mongoolse volksrepubliek door sneeuwstormen en koude van soms 50 graden celsius onder nul zeer grote schade toegebracht aan de veestapel en aan weilanden en derszins.

Mongolië, dat tussen China en de Sovjet-Unie ligt, is het enige Aziatische land waarvan de communistische partij zich aan de zijde van de Sovjet-Unie heeft geschaard in het ideologische geschil tussen de Sovjet-Unie en China.

Naar thans is gemeld heeft China de Mongoolse volksrepubliek 10.000 ton maïs geschonken en een bedrag van 200.000 jean (ongeveer 290.000 gulden).

Zaterdag is koningin Juliana aanwezig geweest in de Stadschouwburg in Utrecht, waar het Nederlands Vrouwencomité een manifestatie van de Nederlandse vrouw had belegd. De koningin wordt naar haar plaats begeleid door mevrouw J. M. Stoffels-van Haaften, presidente van het comité, rechts dr L. J. M. Beel, lid van de Raad der State, die pas een bezoek aan de Ned. Antillen heeft gebracht.



Kubitschek wil Peking erkennen

RIO DE JANEIRO (RTR) — Ex-president Juscelino Kubitschek, een kandidaat voor de presidentiële verkiezingen van volgend jaar, meent dat Brazilië communistisch China behoort te erkennen.

„Mijn mening is dat aangezien China bestaat, wij het behoren te erkennen", verklaarde hij gisteren in een persconferentie. Voorts verklaarde hij dat, indien hij gekozen werd, zijn eerste daad als president een toernee door Latijns Amerika, de Ver. Staten en Japan zou zijn.

Landmachtpredikanten in conflict inzet: rapport over kernbewapening

(Van onze correspondent)

EINDHOVEN. — Een nieuwe en vooral in protestantse kringen geruchtmakende ontwikkeling rond het omstreden rapport van de Generale Synode van de Nederlandse hervormde kerk inzake het bezit en het gebruik van kernwapens zou er op kunnen wijzen, dat er eindelijk meer klaarheid geschapen gaat worden in de positie van de legerpredikant: de dominee in uniform.

Het nieuws is, dat de hervormde predikant luitenant-kolonel ds H. J. Diekerhof te Eindhoven door het ministerie van Defensie is ontzet uit zijn functie als hoofd van de legerpredikanten-opleiding. Ds Diekerhof, zetelend in de Constant Rebecque-kazerne te Oirschot, heeft deze functie gedurende elf jaren vervuld. In het vervolg zal de opleiding plaats hebben in Nunspeet onder rechtstreeks toezicht van de hooflegerpredikant kolonel ds A. W. Bos (gereformeerd).

De reden van het ontslag van ds Diekerhof lijkt aan geen twijfel onderhevig. Ds Diekerhof weigert gehoor te geven aan de eis van de hoofdpredikant, dat de krijgsmachtpredikanten het rapport van de Synode, waarin radicaal stelling wordt genomen tegen de kernwapens, niet onder de militairen propageren. Het synodale rapport heeft destijds onmiddellijk een felle polemiek op gang gebracht over de vraag of een legerpredikant, die zich achter het standpunt van de synode schaart, nog wel in het leger te handhaven is.

Christelijk geweten

Dominee Diekerhof meende — en meent nóg steeds — dat het de hervormde legerpredikanten, die het met de opvatting van hun kerk eens zijn, toegestaan moet worden dat zij in het leger getuigen dat het gebruik van kernwapens strijdig is met het christelijk geweten. Hij zegt daarover: „Een krijgsmacht-predikant is evenals elke andere predikant van zijn kerk **alléén** in dienst van die kerk en van niets en niemand anders. Hij legt gèèn officierseed af, hij belooft gèèn trouw aan de koningin, gèèn gehoorzaamheid aan de wetten, gèèn onderwerping aan de krijgstucht en hij legt gèèn ambtenaren-eed af. Hij verplicht zich tot niets meer dan tot trouw aan de roeping waarmee hij geroepen is".

Ds Diekerhof is dan ook van oordeel: „De krijgsmachtpredikanten die stellen, dat hun collega's solidair moeten zijn met de politiek van de Nederlandse regering en van de NAVO en deze politiek als zodanig openlijk moeten steunen, of anders de consequenties moeten trekken en geen krijgsmachtpredikant moeten blijven, zijn naar mijn mening op een gevaarlijke weg. De consequentie van een dergelijke stelling is m.i., dat zij hun predikantsambt moeten neerleggen en moreels-officier moeten worden".

De hoofdlegerpredikant, kolonel ds Bos, pakt zijn standpunt over deze kwestie als volgt samen:

De legerpredikant is slechts gebonden aan het evangelie. Aan niets meer. Maar hij dient het leger en aanvaardt daarvan vrijwillig de consequenties. Als hij op het standpunt van de Synode staat. maar dat standpunt niet onder de militairen propageert, zal ik geen enkele consequentie trekken. Anders wordt het als een legerpredikant zegt of schrijft niet te kunnen zwijgen. Dan zie ik me genoodzaakt deze man niet meer op te roepen zolang de kwestie van de kernbewapening acuut is". „We kunnen niet toelaten, dat de kracht van onze krijgsmacht van binnenuit wordt uitgehold en ik meen dat heel de positie van de geestelijke verzorging zou worden ondermijnd als we zouden toelaten dat de discussie over de kernbewapening, waarover stellig geen communis opinio is bij de leger-predikanten, over de hoofden van de dienstplichtigen zou worden gevoerd".

Volledige scheiding

Sinds enkele dagen is duidelijk geworden, dat de legerleiding het conflict tussen de legerpredikanten alleen maar wenst te zien als een conflict van de kerken. De minister van Defensie en zijn staats-secretaris voor de Landmacht, de heer J. Haex, hebben namelijk in min of meer besloten bijeenkomsten in Rotterdam naar voren gebracht, dat er volledig scheiding is tussen kerk en staat en dat zij de vrijheid van prediking erkennen. Het weekblad „Hervormd Nederland" trok hieruit in zijn editie van zaterdag 7 maart de conclusie, dat het conflict in de (protestants-christelijke) geestelijke verzorging van de landmacht hiermede een interne kerkelijke zaak geworden is. „Het is nu duidelijk de [illegible] van de kerken orde te stellen op [illegible] ken in eigen huis", schreef [illegible] blad.

De hoofdlegerpredikant ds [illegible] heeft verklaard, dat ds Diekerhof niet alleen uit zijn functie ontheven is omdat hij „atoompacifistische propaganda" gemaakt heeft. Een andere voorname reden zou zijn dat Diekerhof tegenover de leiding van de geestelijke verzorging een [illegible] yale houding heeft aangenomen. Het ontslag zou voorts, aldus weer een andere reden door ds Bos genoemd, voortspruiten uit het feit dat de predikantenopleiding wegens ruimtegebrek in Oirschot naar Nunspeet moest worden overgeplaatst.

Commentaar van dominee Diekerhof op dit alles: „Het is voor mij volkomen duister welk spel er achter de schermen wordt gespeeld".

CIOM akkoord

Het CIOM, Interkerkelijk Contact in Overheidszaken Militair, heeft naar aanleiding van de moeilijkheden, die gerezen zijn binnen de protestants geestelijke verzorging een verklaring uitgegeven, waarin het zich in grote lijnen akkoord verklaart met het standpunt van de minister in de onderhavige kwestie. Het neemt met voldoening kennis van het feit, dat van overheidswege de vrijheid van evangelieverkondiging als uitgangspunt wordt gekozen.

Elke krijsgmachtpredikant is inzake de vervulling van zijn ambtelijke opdracht alleen verantwoording schuldig aan zijn eigen kerk. Het als dienaar des Woords niet onderworpen zijn aan de krijgstucht geeft de predikant enerzijds ruimte om zijn ambt volwaardig uit te oefenen, anderzijds mag het hem hier — zo min als elders — verleiden tot misbruik van die hem geschonken vrijheid.

FEUILLETON

BOODSCHAPPER VAN DE NACHT

door: JOHN BINGHAM

43)

Ik vermoedde. dat die arme Peer had geweten, dat zijn uur gekomen was en dat hij daarom de tabletten had meegenomen, misschien vreezende dat de tabletten, die hij in zijn bezit had, niet goed meer zouden zijn. Hij had de koffie er zelfs niet uitgenomen.

Ik haalde de revolver uit zijn omhulsel en stak hem in de zak van mijn regenjas. Ik had mijn regenjas op het moment niet nodig, maar die ochtend in de vroegte had het weer er twijfelachtig uitgezien.

Nadat ik met de platte steen het blik weer had afgedekt, bleef ik nog een poos op een rotsblok zitten zonnen en roken. Ik volgde met mijn ogen de eerste rij varens, die westelijk over de bergen liep. Een mijl of vier verderop, langs die rij, bevonden zich drie kleine meren, die de Engelsen, die in Bergfonn kwamen vissen, de Vliegenmeren noemden — waarom weet ik niet, want er waren niet meer muggen dan ergens anders.

De vissen in die Vliegenmeren waren groter dan waar ook en er zaten zelfs regenboogforellen in. Er kwamen echter slechts weinig mensen, want het handjevol Engelsen in Hotel Larsen bestond doorgaans uit gepensioneerde leraren en officieren, mensen op leeftijd, die opzagen tegen de weg erheen, over ruwe geitepaadjes en steil omhoog. Soms waren er ook helemaal geen paden meer. En daar — zelfs in de zomer nog met plekken sneeuw eromheen — lagen de Vliegenmeren. Er groeien zelfs geen struiken of kort, stug gras en op grauwe, stille dagen is de sombere, door rotsen omgeven verlatenheid er zó beklemmend en zó primitief, dat de belachelijke gedachte bij je opkomt, dat het water plotseling in heftige beroering zal raken en een reusachtige slangekop eruit op zal rijzen. Meer dan eens heb ik tot mijn ergernis gemerkt, dat ik, wanneer ik in de schemering op de terugweg was naar het hotel, vlugger begon te lopen dan ik gewoonlijk doe.

Het was hier, in dit voorhistorisch landschap, dat ik mijn plan om Green te doden zou uitvoeren.

De publieke mening deelt bepaalde categorieën mensen in bepaalde rubrieken in: gepensioneerde kolonels zijn opvliegend, predikanten zweverig en vaag, hospita's en schoonmoeders lastig en professoren verstrooid. Hartstochtelijke vissers worden beschouwd als argeloze, geduldige, goed gehumeurde mensen, die rustig op een kampeerstoeltje naar hun dobber zitten te turen, in nauw contact en in harmonie met de natuur.

Green was een verwoed visser.

Hij was ook, op zijn minst, een dubbele moordenaar, een chanteur, een verleider en een van de meest sadistische en kwaadaardige mensen, die men zich met mogelijkheid kan voorstellen.

Als ik daar niet zeker van was, zou ik me niet kunnen verdedigen tegen de beschuldiging van mijn geweten.

HOOFDSTUK III

Het verhaal van de dokter

Hoe lang bleef Green in Londen na de moord op Elspeth Summers? Het is verleidelijk je hem voor te stellen, op de loer liggend ergens in de buurt van Notting Hill Gate, onbekend aan Harold Summers, misschien zelfs reizend in dezelfde bus, zich verlustigend in het afgetobde, bleke gezicht van Summers. Toch geloof ik niet, dat hij in Londen zal zijn gebleven.

Ik blijf bij mijn theorie, dat Green een combinatie is van twee dingen: hij was een beroepschanteur, hoewel, uit enkele uitlatingen tegen dr Burrows valt op te maken, dat hij zichzelf in zeker opzicht beschouwde als een zakenman, niet meer of minder amoreel dan zekere andere soort zakenlui. Ten tweede was hij een moordenaar in het genre Christie, doch niet zo walgelijk pervers.. Hij was ongetwijfeld wreed en kwaadaardig, maar ik vermoed, dat hij voor zichzelf het excuus aanvoerde, dat hij periodiek zijn moordlust **moest** bevredigen.

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

BIOSCOPEN Cinelandia 19.00: 300 Spartans; 21.00 55 days at Peking; Roxy 19.00 — 21.00: Pit of darkness; Cine Rio 20.00: Days of wine and roses; West End 19.00 — 21.00: Door begeerte gedreven

CINETRUCK — Heden te Zuid-Bonam, morgen te Cocowijk

SPORT — Finale baseballtoernooi in het Rifstadion;
19.30 Uitreiking Sisona-beker in Hotel Americana

MUZIEK — 20.45 Recital van Alberto Lysy in de Fortkerk

BOTICA'S — Central tel. 23281; Popular tel. 11269

TENTOONSTELLINGEN
Pietermaaiweg: permanente expositie van Venezolaanse produkten;
Eugene Brands in Galerie de Boog
Curacaos Museum: Pierre van Soest;

DIVERSEN — De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 45022

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor tel. 2307; M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400

PERSONNEL — SERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193; Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935 2400

NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 13 mrt: Nadine Constancia; Marelo Damiana — Gosepa; 10 mrt: Edsel Bomberg — Esprit; 8 mrt: Richard Koeiman — Hanse; 13 mrt: Maisoline Santiroma — Martha

OVERLEDEN — 4 mrt: Huberto Ryna 63; 6 mrt: Magdalena Christian 92; 9 mrt: Catharina van Rosberg Adamus 65; 9 mrt: Johan Kip 77; 11 mrt: Emelina Mambré Magdalena 75; 3 mrt: Feliz Thodé 70; 4 mrt: Victor Lichtenberg 43; 7 mrt: Pablo Clemencia 43.

GETROUWD — 16 mrt: Ermiro Francisco en Maria Francisca; Edgar Mendez en Julieta Isenia; Hubert Ilario en Adelva de Graaf

17 mrt: Alfred Rietkerk en Jeanette Verbrugge; Johannes Hoedjes en Helen Nicholson; Freddy Bohorquez en Mirella Mau-Asam; Eustaquio Olario en Imelda Lourencia; Abey de Palm en Eileen Manning; Elvio Juliana en Fredesvinda Johannes

GEBOREN — 14 mrt: Willem van den Berg — Oudendal; 13 mrt: Lorenia Bonifacia — van der Veen; 13 mrt: Cedric Servinus — Koeiman; 15 mrt: Everett Poulo — Eustatia; 13 mrt: Irving Roberts — Wattley; 14 mrt: Ma-Ilse Mac Donald — Victoria; 10 mrt: Edley Regales — Pieternella; 14 mrt: Sidarma Sambo — Allen; 13 mrt: Gilbert Brute — Angila; 15 mrt: Diana Jansen — Seintje; Marianne de Wijs ...Broek; 14 mrt: Isabel Hatona — Koeiman; 9 mrt: Michael Lacroes — Doran; 15 mrt: Valeska Janzen — Lé...ire; 12 mrt: Roderick Varlack; 13 mrt: Elvia Thomas; 6 mrt: Frensel Pieter...nelle; 10 mrt: Chensi Daal; 15 mrt: Roberto Osenga; 14 mrt: Virginia Henry; 12 mrt: Shanella Medina; 13 mrt: Etienne Martinus — Isenia; Phaedra Engelhardt

Platform van Hato wordt uitgebreid

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Nog dit jaar zal men op de Dr Albert Plesman luchthaven beginnen met de uitbreiding van het platform (het terreingedeelte voor het stationsgebouw waarop de vliegtuigen parkeren na de landing voor het uitlaten van de passagiers en het uitladen van de vracht). Deze werkzaamheden zullen ongeveer acht maanden in beslag nemen.

Momenteel biedt dit platform parkeergelegenheid voor vier jets DC-8 westelijk van het stationsgebouw, terwijl vlak voor dit gebouw vier DC 6 propellervliegtuigen kunnen parkeren. In de zeer nabije toekomst echter zullen de zogenaamde short range straalvliegtuigen van de types BAC I-11, Boeing 727, de Trident en de DC-9 in bedrijf komen. Ten behoeve hiervan wordt het nodig geacht het parkeerplatform uit te breiden en aan deze toestellen aan te passen. Dit impliceert het aanbrengen van 3 „hard stands" met ondergrondse brandstoftoevoer leidingen. Het nieuwe gebied wordt 250 meter lang en ongeveer 40 meter breed. De vier parkeergelegenheden voor propellervliegtuigen vlak voor het stationsgebouw zullen echter behouden blijven.

Varkens gedood

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vannacht heeft de politie te Otrabanda tijdens een speurtocht naar varkens, die de nachtrust verstoren en vuilnishopen omverwerpen, tien beesten gedood. De cadavers werden naar de proeftuin gebracht.

De geplukte „De Havilland Heron" in de hal van de technische dienst van de K.L.M. te Hato. Rechts op de voorgrond v.l.n.r. de heren Jan van Vonno, Ramón Ferrer, Peter de Jong en Johnny „Willemstad" de Bruin in een bespreking bijeen.

TE HATO HEERST DE SFEER VAN DE GROTE SCHOONMAAK

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Als een geplukte kip, slachtklaar, staat in een hal van de technische dienst van de K.L.M. langs de landingsbanen van de Dr Albert Plesmanluchthaven een vliegtuig van Shell Compañía de Venezuela van het type De Havilland Heron. De ruiten zijn eruit, de motoren zijn verwijderd, alle ingewanden liggen bloot. Elk kabeltje, schroefje en onderdeeltje, anders aan het oog onttrokken, is te zien. De vleugels hangen een halve meter van de romp af. Als een vleugel, die van een kip is afgedrukt. Slechts het verticale kielvlak bevindt zich aan de achterzijde. In de hal liggen de overige onderdelen verspreid. De werknemers hebben allen iets onderhanden. Allen iets van de geplukte Heron.

Revideerbeurt Shell-toestel

Zoals wij gisteren berichtten, wordt op Curaçao het directievliegtuig van Shell in Venezuela, dat gestationeerd is te Maiquetía, gereviseerd. Het vliegtuig, dat in deze uitvoering plaats biedt aan acht personen en twee bemanningsleden, was aan een grote beurt toe, zoals de woning van een Nederlandse huisvrouw voor pasen. Pasen komt echter elk jaar terug, maar de grote beurt voor de „Heron" niet.

Inspectietijden

De inspectietijden van een vliegtuigtype worden vastgesteld door de fabriek in overleg met de luchtvaartdienst van het land, waar het vliegtuig is ingeschreven. De luchtvaartdienst is belast met het doen naleven van deze regel. Voor de „Heron" is een „overhaul" bepaald na 1500 vlieguren, of na drie jaren. Door de Venezolaanse regering is dit verhoogd tot 1800 vlieguren, of vier jaren. Dan gaat er, om de vergelijking met de lente-schoonmaak in Nederland vast te houden, alles uit.

Voor de technische dienst te Hato, onder leiding van de heer Jan van Vonno, is een inspectiebeurt, uitgevoerd in opdracht van de Shell Compañía de Venezuela, niet nieuw. De „Heron" is weliswaar het eerste vier-motorige vliegtuig van de maatschappij, dat op Curaçao wordt gereviseerd, doch voordien werden de vliegboot „Short Sealand" en tweemaal een „De Havilland Dove" gereviseerd. In de jaren '47 en '48 werden reeds voor de Shell vliegtuigen, afkomstig uit Colombia, op Curaçao gereviseerd.

Antillianen

Project-leider van de revideerbeurt van de „Heron" is de heer Johnny („Willemstad") de Bruin. Het project wordt uitgevoerd door ongeveer 30 werknemers, van wie het grootste deel uit Antillianen bestaat. Zij bezitten nagenoeg allen de typebevoegdheden van eigen (K.L.M.) typen vliegtuigen. Verscheidenen van hen zijn in Nederland geweest, waar zij hun opleiding genoten hebben op Schiphol. De meesten hebben op Curaçao het examen afgelegd voor de examencommissie van de luchtvaart in de Nederlandse Antillen. Uit Venezuela is tevens overgekomen de heer Ramón Ferrer, chef van de technische dienst van de „aircraft division" van de Shell, die de „Heron" heeft overgevlogen. Hij neemt het toestel weer mee terug. Dat zal over ongeveer drie weken gebeuren. Het vliegtuig is reeds een vijftal weken op Curaçao.

Een dergelijke revideerbeurt eist nauwgezetheid op alle punten, letterlijk zowel als figuurlijk. Elk onderdeel, tot de kleinste nagel van het toestel, wordt bekeken en zonodig losgemaakt. Alle geverfde delen worden tot het aluminium kaal gemaakt en opnieuw geverfd. De bekleding van de stoelen wordt geheel vernieuwd, evenals een respectabel aantal onderdelen, die alle uitgemeten worden. Elke millimeter van een kabeltje wordt nauwkeurig bekeken, en elke kabel wordt uitgetest met een bepaald gewicht.

„Dope"

Een speciale behandeling eisen de roeren, die met linnen overtrokken worden. Het linnen wordt op de spanten genaaid met speciale steken en knopen. „Re-enforcement strips" dragen zorg voor extra stevigheid. Hierna wordt het linnen met „dope" behandeld. Viermaal met blanke en tweemaal met rode „dope". Dit heeft tot gevolg, dat het linnen zo strak gespannen wordt als het vel op een drum. Hierna wordt het linnen geschuurd en er de gewenste kleur op aangebracht.

De „leeftijd" van een vliegtuig is door de verschillende inspectie- en onderhoudsbeurten als het ware onbeperkt. Het onderhoud van een vliegtuig is van een geheel ander karakter dan bijvoorbeeld van een auto. Een auto kan zogezegd „uitgereden" worden. Dit mag bij een vliegtuig nimmer gebeuren. Er staan immers tal van mensenlevens op het spel.

De heer Van Vonno beschreef voor ons een deel van het onderhoudsschema van de drie CV 340 vliegtuigen, de „Bonaire", de „Aruba" en de „Curaçao", die in de Nederlandse Antillen zijn ingeschreven. Na elke vlucht vindt een „transit" plaats, de normale inspectie-beurt, na elke 15 vlieguren een „transit" en een inspectie van de motoren en het vliegtuig. Na honderd vlieguren een „nr 2", een uitgebreidere inspectiebeurt, tijdens welke „alles open gegooid" wordt. Na tweehonderd uren: „nr 2", na driehonderd: „nr 3", dan staat het vliegtuig drie dagen binnen. Na vierhonderd uren: „nr 2"; na vijfhonderd: „nr 2". Na zeshonderd vlieguren vindt dan een grote „nr 6" of „nr 7" plaats. Laatstgenoemde inspectiebeurt houdt in, dat dan de „kist" veertien dagen binnen staat. Een dergelijke inspectie wordt momenteel gehouden bij de „A.B.C."-vliegtuigen.

Ook jets?

Dat de Shell Compañía de Venezuela de „De Havilland Heron" naar Curaçao heeft gevlogen voor de revideer-beurt, is waarschijnlijk toe te schrijven aan het feit, dat de voorgaande drie toestellen uitnemend behandeld zijn, aldus de heer Van Vonno. Enige tijd geleden heeft een NASA-vliegtuig op Curaçao eveneens een inspectie-beurt ondergaan, toen het toestel enkele missies had uitgevoerd en het terug zou gaan naar de Verenigde Staten. Men hoopt in de toekomst meer van dergelijke opdrachten te krijgen, terwijl de gedachten gaan over onderhoud van straalverkeersvliegtuigen. Dat zijn nog zoete dromen. Maar de mogelijkheid is er. Het personeel is bijzonder goed onderlegd.

„Onze Vloot" kiest nieuwe voorzitter

Stijgend ledental en werkkapitaal

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De algemene jaarvergadering van de Koninklijke Nederlandse Vereniging „Onze Vloot" welke gisteravond in de I.V.C.-sociëteit (het voormalige gebouw van Chobolobo) aan de Fokkerweg werd gehouden, had als voornaamste agendapunt de verkiezing van een nieuwe voorzitter. Dit hield verband met het aftreden, in verband met zijn aanstaand vertrek naar Nederland, van ds J. Mietes. Als nieuwe voorzitter werd gekozen de heer B. Prakken, en als nieuw bestuurslid de heer A. W. van Holthe.

In zijn openingswoord deelde ds Mietes mee, dat de maandelijkse bestuursvergaderingen inspirerend zijn. Het ledental van de vereniging beweegt zich naar de 550. De nieuwe wijze van controle, inkoop en afrekening werkt uitstekend en er bestaat een goede verstandhouding met de zeemanshuizen. Dank werd gebracht aan de eveneens wegens vertrek aftredende secretaris, de heer C. Kramer, voor de vele jaren van trouwe dienst en aan mevrouw C. P. Mietes voor de gastvrijheid verleend aan vele duizenden zeevarenden. De voorzitter eindigde met te zeggen: „Na 22 jaren lidmaatschap, waarvan 20 jaren als bestuurslid, is het mij een behoefte een driewerf hoera uit te brengen op onze vereniging." De aanwezigen stemden daarmee enthousiast in.

Het jaarverslag over 1963 van de secretaris vermeldde o.m., dat in januari van dat jaar het ledental der vereniging 386 was en in december 504. Verschillende blijken van waardering werden ontvangen van leden en zeevarenden. Tele-Curaçao en de Curom werden hartelijk bedankt voor de medewerking. Het verslag van de penningmeester over 1963 vermeldde o.a., dat het saldo van het werkkapitaal gestegen is met een kleine *f* 1300.

In de kascommissie 1964 werden benoemd de heren J. van Rijsbergen en Y. de Jong, en als reserves de heren Ch. H. Boutmy en Boebie Kusters.

Ereleden

Het bestuur werd door de jaarvergadering gemachtigd om, wat de statutenwijziging betreft, deze aangelegenheid verder af te handelen. Het bestuurslid J. G. J. van Delden sprak vervolgens de scheidende bestuursleden toe. Hij verklaarde, dat ds Mietes een uitmuntende voorzitter is geweest, diens echtgenote als bestuurslid een harde doorzetster en de heer Kramer een uitstekende secretaris. Hij eindigde zijn rede met de heren Mietes en Kramer een enveloppe namens de vereniging aan te bieden. Vervolgens werden ds Mietes en zijn echtgenote en de heer Kramer onder luid applaus benoemd tot ereleden van de vereniging.

Ds J. Mietes voor de laatste maal in actie als voorzitter op de jaar- tevens afscheidsvergadering van „Onze Vloot". Foto: v.l.n.r. de heren G. Jansen, ds Mietes, J. G. J. van Delden, C. A. Kramer, mevr. C. P. Mietes en N. Lampers.

Ds Mietes' afscheid van commissie onderstand

Gemeenschap voor werk dankbaar

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In verband met zijn aanstaand vertrek naar Nederland nam gistermiddag de Commissie van Onderstand op Curacao afscheid van ds. J. Mietes. Nadat de voorzitter, mr. W. Kiel de aanwezigen verwelkomd had, gaf hij het woord aan gedeputeerde mr. drs. E. B. N. de los Santos.

Deze ving aan met te zeggen, dat de commissieleden ds Mietes node zien vertrekken, tevens aannemende dat de predikant van zijn kant ook met leedwezen Curaçao gaat verlaten. Hij memoreerde dat ds Mietes sinds 1950 zijn taak als commissielid met liefde en toewijding heeft vervuld. „De hele Curaçaose gemeenschap is u daarvoor dankbaar", aldus de gedeputeerde, die tevens mededeelde dat ook het Bestuurscollege het werk van de predikant hogelijk waardeert. Als tastbaar blijk daarvan bood de gedeputeerde een boekwerk van dr Ozinga over Curaçaose gebouwen als souvenir aan.

Vredig eiland

In zijn dankwoord erkende de predikant dat hij en zijn vrouw met weemoed Curaçao verlaten. Hij memoreerde, dat hij destijds recht uit de oorlogshel op dit vredige eiland was gekomen en hier veel hartelijkheid vond. „Dit heeft mijn vrouw en mij ertoe gebracht om ons in te spannen voor de noden der gemeenschap", aldus de predikant, die tevens de eilandsautoriteiten dankte voor hun appreciatie, het souvenir en de ondervonden samenwerking.

Namens de leden der commissie bood vervolgens mr Kiel de predikant een zilveren rookstel aan in de vorm van de bekende waterwagen getrokken door een ezel, geleid door de vooral bij toeristen zo bekende ezeldrijver. Hierna bleef men nog een tijd in gezellige kout bijeen.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden van

LAURINDA DA CAMARA

In het biezonder gaat onze dank uit naar de Eerw. Pater B. Oeverhaus O.P., de heren doktoren Van Eps, Kroon, Taams en Donker, de eerw. zusters Cecilia en Felix, de verpleegsters Hendriks, Van Troost, Mambre, M. Kamperveen, Clementina en d'Hulst, alle andere verpleegsters en drs. J. H. Caspers, directeur van Maria Immaculata.

Namens de familie
Jordao da Camara

Gisteravond arriveerde uit Nieuw-Zeeland op Curaçao de heer L. L. Hosking die binnenkort de heer A. van Rood zal opvolgen als Transport & Supplies Manager van Shell Curaçao N.V. en directeur van de N.V. Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij en van de Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij N.V. Zoals bekend zal de heer Van Rood de dienst van de Koninklijke Shell Groep verlaten om zich in Australië te gaan vestigen. De heer Hosking zal de heer Van Rood na een overdrachtsperiode opvolgen op 14 april.

Monumentenzorg bestaat 10 jaar

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op 5 april bestaat de Stichting Monumentenzorg tien jaar. Waarschijnlijk wordt op die datum het door de stichting gerestaureerde landhuis Ascencion opengesteld. Hierover bestaat echter nog geen zekerheid.

Gistermiddag hebben de directeur, de docenten en de leerlingen van het Maria Immaculata College Laurinda de Camara, die na een langdurig ziekbed overleed, naar haar laatste rustplaats begeleid. Op de foto de stoet schoolkinderen, op weg naar de kerk van de H. Familie.

Tom Poes en de Bovenbazen



5005. — Kwetal trok zich moedeloos in zijn boomstam terug.

„Ik begrijp het niet", zei hij terneergeslagen. „Maar als u zegt, dat de woestijn goed is, dan is hij natuurlijk goed. Wat is het ongerief van een dwerg tegenover het machtige gebeuren?"

„Zo moet je het niet zien", zei heer Ollie zwakjes. „Ik bedoel...... eh...... ach wat bedoel ik eigenlijk?"

Hij zuchtte en stond lusteloos op om weg te gaan.

„Komt u niet even binnen?" vroeg het ventje. „Ik heb hier beneden een futvoeder gemaakt, die eeuwig kan draaien. Het is maar dom werk, maar als u het soms wilt zien......"

„Ach neu", zei heer Bommel, „een andere keer graag. Mijn hoofd staat er nu niet naar."

Hij sloftte groetend heen en liet het mannetje alleen tussen de wortels achter.

„Ach ja", prevelde het mistroostig. „Wat is zulk knutselwerk in het reusachtige denkraam van Bommel? Ik kan beter verder gaan verhuizen....."

Op dat moment kwam Tom Poes vanachter de boom tevoorschijn.

„Dag Kwetal", zei hij, „mag ik je knutsnelwerk eens zien? Toevallig hoorde ik net wat je tegen heer Ollie zei — en ik wil graag weten, wat een futvoeder is."

De grijsaard leefde op.

„Kom binnen, kom binnen", riep hij, terwijl hij zich in het gat liet zakken. „Denk om het trapje en let niet op de rommel. De gnat staat in de weg en de natelaar hangt uit elkander. Dat komt van de verhuizing. Maar de futvoeder werkt nog."

„Wat is het eigenlijk?" vroeg Tom Poes, die voorzichtig naar beneden klom.

„O, heel gewoon", verklaarde de ander. „Een eeuwig-beweger, je weet wel. Zo'n wiel, dat altijd blijft draaien. Kijk maar."

ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG



7—66. — „Ga daar maar zitten, Ingrid", zegt Erwin snel tot zijn vrouw, en hij leidt haar naar een der stenen banken tegen de muur. „Zo bondgenoot, thans willen wij terzake komen", wendt hij zich dan tot de Pictenvorst. Deze staart afwezig langs hem heen naar Ingrid en er is een glinstering in zijn ogen, die Erwin helemaal niet bevalt......

„Terzake komen", prevelt Camlech dan. „Zeker Noorman, dat zullen wij, maar noem mij geen bondgenoot, want dat zijn wij niet. De verhouding en krachten liggen anders. Bondgenoten zijn elkanders gelijken, nimmer kan een Noorman evenveel waard zijn als een Pict en bovendien vergeet niet, dat gij betaald krijgt voor de — eh — diensten, die gij en uw mannen mij zullen verlenen." De pezige arm van de Pict maakt een allesomvattend gebaar. „Het gehele land en alles wat zich daarop bevindt, staat onder mijn gezag. Noren vormen daarop geen uitzondering." Driftig gooit Erwin zijn hoofd in de nek en zijn ogen fonkelen onheilspellend...... „Genoeg", snauwt hij, „hebt ge mij dan met valse voorwendsels hierheen laten......" Op dat moment horen zij buiten op de gang een heftig kabaal en even later dringt zich Harek, een van Erwins aanvoerders — door een kwetterende troep Picten, naar binnen. „Er is iets aan de hand", schreeuwt hij, „wees op je hoede, Zwarte Prins! Eén van onze mensen ligt buiten de poort...... met een pijl in de rug......"

...ter van Eeten ...ver ...illem Kloos

In de doolhof van een dichter

...ter van Eeten, Neerlandicus en redacteur van ... Nieuwe Rot, heeft in Kartons van Polak en ... Gennep te Amsterdam, zijn literaire beschou-...gen over Willem Kloos gepubliceerd, die reeds ...der in tal van tijdschriften door een beperkt pu-...k hooglijk werden gewaardeerd. De verzameling ...agt de toepasselijke naam Dichterlijk Labirint. ... is Willem Kloos al geruime tijd in de belang-...lling van de literatuurvorser. G. H. 's-Graven-...de (De geschiedenis van de Nieuwe Gids), G. ...veling (Het korte leven van Jacques Perk), Al-...d Kossmann (Het herhaalde sterven van Wil-...n Kloos) zijn de namen van een aantal auteurs ... Kloos vrij uitvoerig ter sprake brachten. Recen-... artikelen over de grote tachtiger verschenen sinds 1960 in Roeping van Hubert Michaël. Ongeveer tegelijkertijd begon ook Peter van Eeten zijn proefboringen in het raadselachtige oeuvre van de geweldige Kloos, wiens waardering de laatste decenniën onrustbarend is gedaald. Alfred Kossmann liet van de heros niets over. Zijn beschouwing was een vernietigend requisitoir. En vóór hem sprong reeds Annie M. G. Schmidt zéér oneerbiedig met hem om. Deze dichteres gebruikte verswerk van het grote genie als slaapmiddel. Waarbij bovendien bleek dat ze een van zijn beroemdste verzen niet eens van buiten kende: „Toe nou, waar weende Willem om?". Zo'n sneer is misschien nog dodelijker dan een uitvoerig vernietigend essay.

...ewone mens in ...jn diepste wezen

Peter van Eeten spaart Kloos niet, ...r hij houdt de dichtr van de be-...ndste, vroege sonetten de hand ...en het hoofd. Hij handhaaft hem ...en de grenzen als „de briljante ...cus en geniale dichter".

Verder bewijst Van Eeten de voor-...hter van Tachtig veel eer, door ...n verzen met opvallende aandacht ... lezen. Verzen zijn uiteraard duis-... Wat nooit wil zeggen, dat ze niet ...r enigerlei uitleg vatbaar zijn. Ze ...en bij aandachtige lezing, op zich-... en in samenhang met andere ...ingen in poëzie of proza, allerlei ...eimen prijs. Soms slaagt Van ...eten erin, vermoedens n.a.v. het ...k te bewijzen. Soms neemt hij ...oegen met een grote mate van ...aarschijnlijkheid. Al speurend, de-...cerend en combinerend, trekt hij ... de verzen allerlei gegevens die ... nog toe onder de schone schijn ... poëzie verborgen lagen. Van ...eten lezen, wil zeggen: Kloos beter ...n dan tot nog toe is gebeurd. Hij ...chaft een verscherpt inzicht in ... teksten, en daardoor ook vaak een ...elijker kijk op de mens Kloos, in ... diens eigenwaan, poëtische kracht ... tedelijke kleinheid. Ook in de me-...enselijke zin van het woord ...nde Kloos om bloemen die in de ...op moesten breken. Poëzie en ge-...on burgerlijk bestaan zijn niet ...soluut gescheiden. De expressie ... het eigen innerlijk kan niet zó ...dividueel in poëtische beelden tot ...d komen, of de algemeen-men-...ke tragiek vindt er — hoe verbor-... ook — een plaats in.

... Kloos als groot-mogend dichter ...nen we. De God in het diepst van ... gedachten openbaart zich reeds ... eerste lezing. De gefrustreerde ...rger blijft verborgen. Wie op zijn ...rzen blijft turen en studeren als ...aren het schaakproblemen, gelijk Van Eeten, peutert de arme drom-...d die we allemaal zijn, bij botjes ... beetjes onder de roemruchte poëet ...er vandaan. Van Eeten, niet blind voor de poëtische schoonheid der teksten, leest ze in zijn studies toch vooral „in verband met het leven van de dichter". De dichter aan-...aardt hij. Die is in zijn vroege werk voor Van Eeten nog steeds evident. Maar de mens zoekt hij.

Verdoezeld

De mens Kloos blijkt dan iemand te zijn, die voortdurend zijn sporen uitwist. De dichter verhult, verdoe-...zelt in zijn teksten voortdurend de mens die ze maakte. Hij misleidt zijn lezers. Hij onthoudt hun de tijd van ontstaan der verzen. Hij geeft géén titels, of maakt er later bij. Ook zo'n titels, of maakt ze er later bij. Ook zo'n ...den in een richting, waarin niet ge-...zocht moet worden, wil men de men-...selijke lotgevallen op het spoor ko-...men, die de dichter tot vreugde, ver-...driet of boosheid inspireerden. Alge-...meen bekend is het feit, dat Kloos de geschiedenis van de Tachtiger Beweging moedwillig heeft vervalst, om het eigen leiderschap bij de ...goegemeente duidelijker te doen uit-...komen. Minder bekend is, dat hij ...óók aan zijn verzen prutste, als de poëtische expressie niet in het ge-...ding was. Het privéleven dat er nu ...en dan nog doorheen scheen, moest verduisterd worden. Daarom werd soms het woordje HIJ in een latere bewerking vervangen door ZIJ.

Het verschil is slechts één letter. De evocatie van het grondgevoel zal door de ingreep niet versterkt zijn. Wat had Kloos, wie de schoonheid van het vers toch heilig was, met deze tekstverminking dan voor? De dichter schreef HIJ. De mens Kloos maakte er ZIJ van, omdat hij iets in zijn privé-bestaan te verbergen had. Wat? Zijn homo-seksuele aard, zijn homo-seksuele verhoudingen. Kloos was alleen maar in het diepst van zijn sonetten een God. In het diepst van zijn hart, was hij een mens als ieder ander, een burger bang voor zijn hachje. Als er nu, ook in katho-...lieke kringen, heel voorzichtig méér begrip gevraagd wordt voor de hachelijke positie van de homo-seksueel; als er nu voorzichtig op gewezen wordt, dat de homo-seksueel den. Meestal zal dat wel het geval zijn. En afgezien daarvan, een zo in het leven ingrijpend iets als iemands seksuele aanleg kunnen we niet verwaarlozen zonder dat we de waarde van biografische onderzoekingen tekort doen. Er wordt in het algemeen te veel omheengepraat — tot schade van de historische waarheid. En volgens mijn vaste overtuiging gelijk een dichter als Willem Kloos ook tot schade voor het begrip van zijn werk."

Op blz. 70, waar de breuk tussen Kloos en Verwey ter sprake komt n.a.v. Het boek van Kind en God leest men: „Alfred Kossmann noemde de verhouding tussen de dichters „homo-erotisch van kleur"; ik ga verder en noem haar zonder meer homo-erotisch". Ik meen dat alleen dit de mogelijkheid geeft de kwestie van de breuk en de poëzie van Kloos, speciaal Het boek van Kind en God, bevredigend te verklaren. Mijn hele betoog zal dus óók, al is dat niet het voornaamste doel, een bewijs zijn voor deze bewering." Van Eeten heeft dus niet alleen een „pikante" biografische bijzonderheid uit de teksten opgediept, hij wérkt er ook mee, om het oeuvre van de dichter te verklaren. Als Verwey zich in 1888 verlooft, voelt Kloos zich door zijn geliefde verraden. Het boek van Kind een mens is als wij, die recht heeft op een eerlijke ontmoeting met de medemens die in seksueel opzicht niet is gehandicapt; als we verder ons realiseren, dat desondanks de homoseksueel vandaag de dag steen en been klaagt over de onwil van de heterofiel, die hem niet als medemens accepteert, dan is het zonneklaar, dat de homo-seksueel ten tijde van Tachtig met zijn bijzondere aanleg niet voor de dag kon komen.

Onfatsoenlijk?

Van Eeten zegt in zijn inleiding: „We leven niet meer in de negentiende eeuw en wie zaken als homoseksualiteit onfatsoenlijk vindt en er niet openlijk over zou willen schrijven als het over een beroemd dichter gaat moet zich liever eens gaan afvragen of zijn eigen ideeen over die homo-seksualiteit niet een beetje herzien zouden moeten wor-en God is niet de woede-uitbarsting van een alcoholicus, zoals Kossmann meende, zegt Van Eeten, maar van een bedrogen homo-eroticus. „Men zag niet in wat Kloos eigenlijk verloren had: de grote liefde van zijn leven".

Willem Kloos in zijn jonge jaren.

Liefdesgedichten

Een minder grote liefde was Perk. De breuk tussen Kloos en Perk is algemeen bekend. De oorzaak van die breuk ligt voor Van Eeten voor de hand: Perk trekt zich uit de vriendschap terug, zodra hij de ware aard van Kloos' genegenheid ontdekt. Van Eeten zoekt nu in het oeuvre van Kloos naar liefdesgedichten voor Perk. Hij vindt er ook, al verraden ze hun ware aard eerst duidelijk, als ze ontdaan zijn van latere verdoezelende bewerkingen. In het ene geval zijn de speculaties van Van Eeten minder overtuigend dan in het andere. Soms ook komt hij op een uitgesproken vermoeden in een later artikel terug, en niet van zijn stelling af. Niet te ontkennen valt, dat hij de literaire vossejacht op Kloos nieuw leven heeft ingeblazen. In de verhouding Kloos-Verwey en die van Kloos-Perk heeft hij nieuw licht gebracht.

De intelligente manier waarop Van Eeten de teksten van Kloos analyseert, prikkelt de lezer. Hij beseft met de schrijver het gevaar, om de grote dichter met te sterk gerichte verwachtingen te lezen, homo-erotische bijzonderheden te ontdekken in regels en verzen die op andere gronden hun formulering kregen. Want het is bepaald niet zo, dat Van Eeten volop kan putten uit allerlei biografisch bewijsmateriaal. Wat Van Eeten aannemelijk maakt, is het resultaat van diepgaand wroeten en intelligent combineren van weinig gegevens. Wie met de opstellen klaar is, beseft echter duidelijk dat zowel de tranen van Kloos als de gebroken bloemknoppen méér zijn dan esthetisch schone verbeelding.

JAN ELEMANS

Bijbel afgebeeld op jubileumzegel

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM. — Bij gelegenheid van het 150-jarig bestaan van het Nederlands Bijbelgenootschap, zal de P.T.T. een speciale postzegel van 12 cent uitgeven. Op de postzegel staat de bijbel afgebeeld. De jubileumdatum van het Genootschap is 29 juni, maar om technische redenen kan de zegel eerst op 25 augustus in de verkoop worden gebracht.

Philips Gloeilampen boekt flinke winst in '63

EINDHOVEN (ANP). — De raad van commissarissen en de raad van bestuur van de N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken delen mee, dat in het boekjaar 1963 de omzet van de vennootschap en de United States Philips Trust 6.224 miljoen gulden bedraagt, hetgeen een stijging van 12% ten opzichte van 1962 (5.535 miljoen gulden) betekent.

Dividend: 16% op gewone aandelen

Het bedrijfsresultaat bedraagt 833 miljoen gulden, hetgeen een stijging van 9% ten opzichte van 1962 (767 miljoen gulden) betekent. Na aftrek van de overige baten en lasten inclusief de netto-opbrengst van niet geconsolideerde deelnemingen van per saldo 114 miljoen gulden, de belasting ten bedrage van 338 miljoen gulden en 15 miljoen gulden minderheidsbelang derden, bedraagt de nettowinst 366 miljoen gulden (vorig jaar 343 miljoen gulden), hetgeen een stijging van 7% uitmaakt.

In bedrijf

Van de nettowinst wordt 175 miljoen gulden of 48% (vorig jaar 161 miljoen gulden of 47%) in het bedrijf gehouden, terwijl de algemene vergadering van aandeelhouders, te houden op 23 april zal worden voorgesteld om over het boekjaar 1963 een dividend uit te keren van 2 gulden — 8% — (vorig jaar 8%) op de cumulatief preferente winstdelende aandelen en 4 gulden — 16% — (vorig jaar ook 16%) op de gewone aandelen.

Israel-betoging in Peking afgelast

PEKING (RTR) — In Peking is dinsdag opzien verwekt doordat een betoging „ter ondersteuning van het volk van Palestina en de Arabische landen" in zijn strijd tegen het imperialisme van de Verenigde Staten" vijftig minuten nadat zij had moeten beginnen, werd afgelast. Er werd geen reden voor opgegeven.

„Es ist nicht wahr" riep Wilhelm Boger

FRANKFORT (DPA) — In het voortgezette proces te Frankfort tegen voormalig personeel van het concentratiekamp Auschwitz heeft de voormalige SS-man Wilhelm Boger, bijgenaamd de „Dood van Birkenau", die tot nog toe hardnekkig het stilzwijgen had bewaard, voor het eerst zijn mond opengedaan. Met korte woorden wees hij de beschuldigingen van twee voormalige „kapo's" (kampbewoners die over de anderen toezicht uitoefenden) omtrent het neerschieten van gevangenen met een geweer, van de hand. Boger sprong van de beklaagdenbank op en ontkende ooit met een geweer door het kamp gelopen te hebben. Zelfs met zijn dienst-pistool had hij nooit geschoten.

Barbara Hutton trouwt met prins

MEXICO STAD (RTR) — De schatrijke Amerikaanse Barbara Hutton heef meegedeeld, dat ze van plan is in het huwelijk te treden met de Laotiaanse prins Doan Vinh. Het huwelijk zal vermoedelijk binnenkort worden gesloten in de Mexicaanse stad Cuernavaca, waar Barbara Hutton een zeer fraaie woning heeft. De prins, die voor ingenieur heeft gestudeerd en sinds enkele jaren de schilderkust beoefent, is boeddhist en Barbara Hutton heeft er naar het schijnt in toegestemd het geloof van haar toekomstige echtgenoot aan te nemen.

*

— In de Italiaanse plaats Chiggia hebben artsen de neus aangehecht van een driejarige meisje, nadat deze door een hond was afgebeten. Een ouder zusje had het neusje op de grond gevonden en was met het kind naar een ziekenhuis geijld. (RTR).

Beatles in Israel niet „gewenst"

TEL AVIV (AFP) — De artistieke waarde van de „Beatles" is twijfelachtig en de bijvalsuitingen van hun jonge bewonderaars zijn te luidruchtig. De „Beatles" zijn in Israel „ongewenst". Dit heeft de Israëlische regeringsinstantie onder welker verantwoordelijkheid toernees van buitenlandse artiesten vallen meegedeeld. Zij weigerde een Israëlische impressario haar toestemming om het Britse kwartet naar Tel Aviv te laten komen.

Plezierboten in Londen tegen brug

LONDEN (RTR) — Enorme verkeersopstoppingen ontstonden dinsdagmorgen in Londen nadat drie plezierboten tegen de Richmondbrug waren geslagen. Een van de stoomboten, de „Princess Beatrice" kwam tegen de middelste pijler terecht en zonk. De andere twee, die evenals de „Princess Beatrice" van hun kabels waren getrokken door een abnormaal sterke stroom, bleven tegen de brug liggen, die tot nader order voor het verkeer gesloten werd.

Gevangenisoproer in Zuid-Rhodesië

BULAWAYO (RTR) — Tijdens een oproer in de gevangenis van Khami, 23 km van de Zuidrhodesische plaats Bulawayo, zijn dinsdagavond twee gevangenen gedood en 15 gewond.


Aankomst op Aruba. Op de foto minister B. W. Biesheuvel, minister-president E. Jonckheer en gezaghebber O. S. Henriquez.

Minister B. Biesheuvel zag Aruba's vooruitgang

(Van de redactie Aruba)
BEATRIXVLIEGVELD. — De Nederlandse vice minister president mr B. W. Biesheuvel, vergezeld van zijn echtgenote, alsmede minister-president en mevrouw E. Jonckheer en drs A. Jonkers zijn gisteravond op Aruba aangekomen. Op het vliegveld werden de gasten welkom geheten gezaghebber O. S. Henriquez en door enige autoriteiten onder wie eilandssecretaris L. C. M. Kerstens. De gasten namen hun intrek in het Aruba Caribbean Hotel.

Hedenmorgen had minister Biesheuvel een onderhoud met het Bestuurscollege, waarna een bezoek aan enige projecten, o.a. de haven te Barcadera en de uitbreiding van het WEB te Balashi, werd gebracht. Daarna bood het Bestuurscollege in De Olde Molen een lunch aan. Hedenmiddag bracht de minister een kort bezoek aan Lago. Hedenavond bieden gezaghebber en mevrouw Henriquez ten gezaghebberswoning een ontvangst aan. Morgenochtend keert het gezelschap naar Curaçao terug.

Wielrenners Aruba rijden in eigen bond

Plannen voor atletiekbond?

ORANJESTAD — Geruime tijd geleden werd op voorstel van de Aruba Sport Unie besloten om de bestaande Aruba Atletiek en Wielrennersbond (AAWB) te splitsen in twee bonden, één voor de wielersport en de ander voor atletiek. Dit besluit werd genomen, daar het tussen de twee sportgroepen niet zo goed vlotte. Bij Landsbesluit zijn nu de statuten van de Aruba Wielrenners Bond (AWB) goedgekeurd.

De AWB stelt zich ten doel de wielersport te beoefenen en te bevorderen op Aruba, om daardoor mee te werken aan de lichamelijke ontwikkeling van het Arubaanse volk. Zij tracht dit doel o.m. te bereiken door het bevorderen van oefeningen in het wielrennen; door het uitschrijven, regelen en aanmoedigen van wedstrijden op het gebied van wielrennen, het instellen van kampioenschappen en titels; door het behartigen belangen van de leden en het maken van propaganda voor de wielersport als middel tot volksopvoeding en als ontspanning.

Het bestuur is voor de eerste maal als volgt samengesteld: voorzitter R. A. Chin A Loy, vice-voorzitter J. M. Kock, secretaris W. Geerman, penningmeester H. Abma en commissaris H. Wernet. Nu de bond goedgekeurde statuten heeft, zal het lidmaatschap van de ASU worden aangevraagd. Gehoopt wordt, dat de athletieksport nu eveneens zal overgaan tot het oprichten van een zelfstandige bond.

Botsing van auto's én chauffeurs

ORANJESTAD. — In de Ooststraat kwam de bestuurder van een volgeladen truck in botsing met een geparkeerde auto. Het gevolg was een ... van de reinigingsdienst. Ofschoon de schade gering was, raakten de chauffeurs slaags. De politie stelt een onderzoek in.

Gisteren werden 12 processen verbaal uitgedeeld, waarvan 2 voor het overschrijden van de maximum snelheid en 2 wegens openbare dronkenschap. Voorts werd drie keer assistentie verleend en werden drie waarschuwingen gegeven.

Aruba verwacht State of Maine

(van de redactie Aruba)
ORANJESTAD — Begin april wordt op Aruba verwacht het Amerikaanse opleidingsschip de State of Maine met aan boord enige films over de Little League International in Amerika. De films zullen op Aruba vertoond worden door medewerking van de ABBA, de heren T. Kuiperi en P. Laister, bestuurslid van de Little League, die vorige maand een bezoek aan Aruba bracht.

Beursberichten

NEW YORK (RTR)— Op de New Yorkse effectenbeurs waren winstnemingen gisteren een factor, die de koersstijgingen beperkten. Toch ontstond er opnieuw een meerderheid van meest fractionele koersverbeteringen. De voornaamste koersgemiddelden bereikten nieuwe ongeëvenaarde hoogtepunten. Bij de opwaartse koersbewegingen hadden geselecteerde luchtvaartaandelen wederom de leiding, daarbij gesteund door staalwaarden, aandelen van maatschappijen voor landbouwwerktuigen, autoaandelen en spoorwegaandelen.

Voor deze laatste was ook het feit van gunstige invloed, dat voorlopig de kans op een algemene spoorwegstaking van de baan is. Het aantal verhandelde fondsen beliep 1356, waarvan 575 hoger, 506 lager, en 275 onveranderd. De aandelenomzet beliep 5.090.0000 stuks, de obligatieomzet 9.350.000dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Alle hoofdfondsen verbeterden na een goed prijshoudende opening, waardoor de meeste waarden nog aan de vaste kant sloten. De omzet was gering. Leidende cultures wederom gevraagd, scheepvaartwaarden goed gedisponeerd, staatsfondsen gemakkelijker.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	76	Westerns	41 7/8	Rep Steel	46
Amerade	76 5/8	Ford	58 1/8	Reynolds	40 1/2
Am T and T ..	139 7/8	Gen Elec	89 1/8	Royal Dutch ..	41 3/4
Anaconda	48 3/8	Gen Motors ..	83 1/8	Sears Robuck ..	107 1/2
Bethlehem	37 1/2	IBM	579 3/4	Shell Oil	47 1/8
Boeing	43 3/4	Int. Nickel	74 7/8	Sperry Rand ..	18 3/8
Brit Am Oil ..	28	Jones	75 3/8	Stand Cal	61 3/4
Con Pac	34 7/8	KLM	23 1/8	Stand NJ	84 3/8
Cat Pil	58 5/8	Monsanto	73 7/8	Tex Instr.	76 1/8
Chrysler	47 3/8	Nat Cash	73 7/8	20th Cen Fox..	23
Col Gas	27 3/4	NY Gen	33 7/8	US Steel	59
Douglas	24 1/8	Olie Math	46 7/8	Westingh	37 3/4
Dupont	259 3/4	Philips	48 5/8	Dow Jones	820.25

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant Verf	96
				Nefo	111
				VD Grinten ..	1165
Ned 4 1/4 '59 ..	94 1/2	KLM	75	Indola	467
Ned. 3 '47	86 3/4	Scheveningen ..	365	Thom Dr	731 1/2
BNG 4 1/2	96	KNSM	153	Interunie	209
BNG 5 1/2	101 7/16	V Ommeren ..	286	V Swaay	341
N Ant 5 1/2 '59	97 1/4	Scheepv	142	De Vries	156
N Ant '60 5 ..	94	Robeco	238	Berkel Pat	241
NHM	357	HBU	234 3/4	Fokker	400
Adam Rub	118 1/8	Ngombezi	330	N Ant '62 4 1/2	95 1/2
HVA	164 1/4	Brocades	790	Schölten Foxh	716
AKU	527 3/4	Cur HM	196 3/4	Goldmines	560
Bergh	283 1/2	Excelsior	211 1/4	Bredero Bouw..	773
Calve	938	Heineken	507	Udenhout	224 1/4
Gelder	186	Papier	296	Elmar	166
Hoogovens	634	Zwanenberg ..	865	**ANP Indices**	
Mueller	316	Ketjen	382	Intern Conc ..	568.9
Philips	151	Overzeegas	330	Industrie	342.3
Unilever	141.10	Rott Droogd ..	194 1/2	Scheeep	154.9
Wilton	255	Stokvis	212	Banken	242.0
Billiton	455	VMF	960	Handel	167.0
Kon Olie	151.60	Ant Brouw	195	Algemeen	403.0

Canisteo naar Aruba

SAN NICOLAS. — De Amerikaanse marinetanker „Canisteo" zal zaterdag de haven van San Nicolas binnenlopen voor een routinebezoek, dat tot maandag zal duren. Het schip staat onder commando van captain James C. Longino, heeft verder 19 officieren en 230 manschappen aan boord. Sedert september 1945 vaart het schip voor de brandstofvoorziening van de Amerikaanse marineschepen. Toen het schip in 1962 zes maanden in de Middellandse Zee verbleef, werd aan 325 schepen ruim 38 miljoen gallons olieprodukten afgeleverd. Toen het schip kreeg o.m. bekendheid, toen het begin 1961 te Recife (Brazilië) verbleef en er voor zorgde, dat de schepen van de Amerikaanse marine, die mede de Santa Maria, die door Enrique Galvao was „gekaapt" achtervolgden, van olie werden voorzien.

Bestuur Jong Aruba

NOORD. — De Arubaanse sportvereniging Jong Aruba houdt op dinsdag 24 maart in de Noord Social Club te Noord een algemene ledenvergadering, waarbij een nieuw bestuur zal worden gekozen.

Avonddriedaagse nieuw evenement

Wandelmars Pinksteren

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Op initiatief van de commandant van de Marinekazerne Savaneta majoor G. C. J. Ballieux zal tijdens de Pinksterdagen op Aruba een wandeldriedaagse worden gehouden. Elke avond wordt 10 tot 15 km. afgelegd.

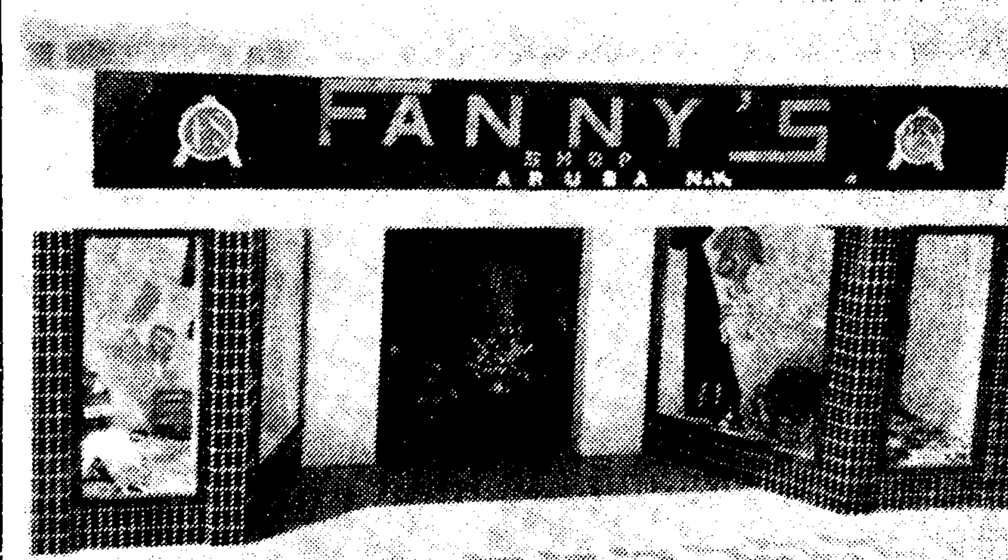
Voor de plannen om op Aruba een driedaagse te houden bestaat grote belangstelling. Gezaghebber O. S. Henriquez, het Bestuurscollege, ASU-voorzitter Tico Kuiperi, commissaris C. de Jager, de voorzitters van Lions en Rotaryclub en vele anderen betuigden hun instemming met dit evenement, dat men jaarlijks wil laten terugkeren en tevens tot een attractie voor de toeristen maken.

Morgenavond wordt een vergadering gehouden, warbij een bestuur zal worden gevormd. Verschillende personen werden hiervoor aangezocht en in de vergadering van morgen zullen de bestuursfuncties worden vastgesteld. Onder de velen, die steun toezegden, was de heer Nagtegaal, hoofd van de Kinder- en Zedenpolitie, die in het verleden herhaalde malen de leiding had bij wandelmarsen voor de schooljeugd. In Nederland zijn herinneringskruizen besteld, die aan de deelnemers zullen worden uitgereikt.

AVB voor arbitrage?

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Voetbal Bond heeft na een onderhoud op dinsdag met de raadsman van Hubentud, de heer Juan Wix, op advies van zijn juridisch adviseur mr P. V. Sjiem Fat, besloten de voorwaardelijke schorsing van Hubentud ongedaan te maken.

Hedenmorgen zou tussen Hubentud en de AVB overeenstemming zijn bereikt om het geschil betreffende de aan Hubentud opgelegde geldboete aan een commissie van arbitrage ter beslechting voor te leggen. Hubentud zou beloofd hebben het door haar aangespannen kort geding in te trekken. Dit staat echter niet definitief vast. De AVB zou aan het voornemen om tot royering van Hubentud over te gaan geen uitvoering geven. Intussen zou Hubentud op normale wijze aan de hoofdklasse-competitie deelnemen.



Onder grote belangstelling werd gistermiddag de nieuwe winkel van „Fanny's Shop" officieel geopend. De opening werd verricht door mej. Mildred Croes (Miss Aruba), die na het doorknippen van het lint de gelukwensen aanbood. Mevr. I. Lopez bood hierna mede namens haar echtgenoot, die door verhouding verhinderd was, de beste wensen aan. Het hoofd van het Arubaanse Toeristenbureau, de heer M. S. Kuiperi, noemde de opening van deze winkel niet alleen een verfraaiing van het winkelcentrum maar ook een teken van vooruitgang en vertrouwen in de toekomst. Hij wees er op hoe het toerisme de laatste jaren enorm gegroeid is en dat het er naar uitziet, dat 1964 een van de beste jaren zal worden. De heer Lall Kimatrai bood namens het bedrijf op Curaçao gelukwensen aan. Hierna stelden de directeuren van het bedrijf, de heren Tulsidas Nandwani en Gordon Kimatrai, een toast in.— Tot slot speelde Padu Lampe, die in het pand, het vroegere Mothers Home, geboren werd, enkele Arubaanse walsen. De nieuwe Fanny's Shop, die in 1956 een San Nicolas opende, is een aanwinst voor de Nassaustraat.

Onderhandelingen OPEC over meningsverschil

GENEVE (RTR). — In Genève zijn de onderhandelingen begonnen tussen de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) en de Kuwait Oil Company om te trachten het meningsverschil over de royalties voor olie uit het Midden-Oosten uit de weg te ruimen.

Maandag zijn in Genève de besprekingen tussen de OPEC en de Iraq Petroleum Company geëindigd. De OPEC heeft tot nu toe echter nog geen officiële mededelingen gedaan, dat er enige vooruitgang zou zijn bereikt. De OPEC wenst verhoging van de royalties van thans 12½ tot 20%. Dit zou dan als een uitgave beschouwd worden, die van net bruto inkomen mag worden afgetrokken.

De „grote acht" oliemaatschappijen, die in het Midden-Oosten werken, zouden naar vernomen wordt daarmee in hoofdzaak akkoord gaan, mits de officiële aankoopprijzen van ruwe olie van de maatschappijen met 8½% verlaagd zouden worden.

Cruzeiro daalt sterk in waarde

RIO DE JANEIRO (RTR) — De waarde van de cruzeiro bleef sterk dalen met het oog op geruchten dat president Joao Goulart mogelijk in staat van beschuldiging zou worden gesteld en een dreiging van een algemene staking. Makelaars zeiden dat de vraag naar dollars sterk steeg.

Toastmasters meten spraakwaterval

ORANJESTAD. — In het weekend van 18 april zal te Willemstad een sprekerscontest worden gehouden tussen leden van de Toastmasterclub van Curaçao en Aruba. Van deze clubs zullen drie leden aan dit contest deelnemen. De jury zal bestaan uit een lid van elke club, met een buitenlander, die door onderling overleg wordt aangewezen.

Het contest wordt in drie gedeelten gehouden. Eerst komt een voorbereide toespraak van 15 minuten over een zelf te kiezen onderwerp. Daarna volgt een voorbereide rede van 10 minuten, doch over een onderwerp, dat door de tegenstander wordt opgegeven. Tot slot is er een toespraak van vijf minuten, geheel onvoorbereid, waarvan het onderwerp ter plaatse wordt opgegeven.

In de Aruba Toastmasterclub werd de afgelopen week een contest gehouden om de beste sprekers te kiezen. Aruba zal vertegenwoordigd worden door de heren A. Raven, F. D. Schuit en M. Serphos. Als lid van de jury werd voor Aruba aangewezen de heer R. Lopez Henriquez. Daarnaast zal een grote supportersschare naar Curaçao gaan om de Arubaanse sprekers aan te moedigen.

BC Aruba over twee reizen

ORANJESTAD. — Het Bestuurscollege van Aruba belegt morgenmiddag een persconferentie, waarbij uitvoerig wordt gesproken over de reis naar Israël en over verschillende bijzonderheden van de reis naar Nederland. Zoals bekend kondigde gezaghebber O. S. Henriquez bij terugkeer uit Nederland deze conferentie aan. Gedeputeerde F. J. Tromp zal vermoedelijk deze conferentie niet kunnen bijwonen, daar hij eerst zondag uit Nederland wordt terugverwacht.

Congres Bonaire

(van de redactie Aruba)
ORANJESTAD — Op 29 maart wordt op Bonaire een congres gehouden van Union Mutualista Bonairiano, waaraan vertegenwoordigers van Aruba, Curacao en Bonaire zullen deelnemen.

Bestuur Judo Bond

SAN NICOLAS. — Het bestuur van de Aruba Judo Bond werd als volgt samengesteld: voorzitter J. G. P. van der Hulst, vice-voorzitter Carlos Bislip, tevens vertegenwoordiger in het ASU bestuur, waarvan de Judobond onlangs lid werd, secretaris Hubert Alberto, penningmeester Hilario Bislip en commissaris Sylvanio Osefia.

Bonaire nieuwe gedeputeerde

KRALENDIJK — Tijdens een onlangs gehouden Eilandsvergadering van Bonaire heeft de heer C. O. Crestian (D.P.) zijn ontslag als gedeputeerde aangeboden. De heer Raymundo Saleh werd met zeven stemmen voor en twee blanco tot nieuwe gedeputeerde gekozen.

Van Royen betrekt zijn standplaats

LONDEN (AFP) — De nieuwe Nederlandse ambassadeur in Engeland, dr J. H. van Roijen, is gistermorgen met zijn echtgenote in Londen aangekomen. Dr Van Roijen werd op het vliegveld ontvangen door hoge functionarissen van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken en leden van zijn ambassade.

Heide-my biedt Indonesië hulp

ARNHEM (ANP). — De Koninklijke Nederlandse Heidemaatschappij heeft meegedeeld, dat zij de regering van Indonesië van advies zal dienen inzake uitbreiding van de voedselproduktie op Sumatra en Borneo, waarbij gedacht wordt aan mechanische rijstproduktie en kleine landbouw zoals het verbouwen van maïs, cassave en sojabonen. In beginsel is volgens de Heidemaatschappij de Nederlandse regering bereid bij te dragen in de kosten van het door vier deskundigen van de Heidemaatschappij in te stellen onderzoek in Indonesië, dat ruim vier maanden zal duren.

Russen lanceren nieuwe kunstmaan

MOSKOU (RTR) — Het Russische persbureau „Tass" heeft gemeld dat de Sovjet Unie woensdag een onbemande kunstmaan, de „Kosmos 26", heeft gelanceerd.

De lancering vormt een onderdeel van een serie die tot doel heeft inlichtingen te vergaren over de omgeving van de aarde, met inbegrip van haar stralingsgordels. Volgens Tass werken de instrumenten aan boord van de Kosmos 26 normaal. De omlooptijd rond de aarde bedraagt 91 minuten. De hoogte van de baan om de aarde varieert van 403 tot 271 km, een hoek van 49 graden ten opzichte van de evenaar vormend. De eerste satelliet in de reeks, Kosmos-1, werd 16 maart 1962 gelanceerd.

ARUBA Agenda

DONDERDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Follow that dream — Alle leeftijden; Rialto 8.00: Payroll — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 7.00: Carthage in flames — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Party girl — 18 jaar; Savaneta 8.00: World in my pocket — 18 jaar;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Ludovic; Paradera — Zr. Felicitas: San Nicolas — Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200
BOTICA — Oranjestad: Botica: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas — Botica: San Lucas tel. 5119

Raar maar waar...

Bij tijd en wijle gebeuren er vreemde dingen. De geïnteresseerde probeert dan een verklaring te vinden en wanneer dit langs wegen der redelijkheid moeilijk wordt, kruipt dat enge gevoel omhoog, dat verdenking heet. Bij voorbaat willen wij dit gevoel zover mogelijk van ons afschuiven en trachten een verklaring te vinden.

De laatste tijd is op Aruba de AMIGOE di Aruba door een plaatselijk dagblad-klein-formaat in de schijnwerper gezet. Misschien slaan wij bij de summiere opsomming wat over, doch men meet dan het geval met wat elders in de geschiedenis verlicht despotisme wordt genoemd. Hoewel de AMIGOE nu verlicht wordt (door de schijnwerper van het dagblad-klein-formaat) regardeert het despotisme de andere krant.

Het begon al toen bij wijze van „positionele actie" getracht werd het onrechtmatig gebruik van AMIGOE's naam op Aruba te suggereren en fabels te verspreiden over vermeende activiteiten van de directie ten aanzien van eisen in het recente kort geding, die voor deze directie pas nieuws waren, toen zij ze las in het dagblad-klein-formaat.

Daarna ging de redacteur-Aruba voor de bijl, zoals dit in goed Hollandse termen wel heet. Zijn berichtgeving zou onethisch zijn geweest, waarbij voorbij werd gezien, dat het dagblad-klein-formaat veel eerder ook al de meeste namen had genoemd van sollicitanten voor een van de hoogste functies bij het eilandgebied. Het zij gezegd: toen was het bericht al zonder bronvermelding ontleend aan de AMIGOE, althans dit mag men vermoeden, waar dezelfde fout in beide bladen voorkomt. De fout was door de AMIGOE gemaakt, waarvoor de AMIGOE haar lezers nog wel excuses wil aanbieden.

Tenslotte stortte het dagblad-klein-formaat een lawine beschuldigingen uit — in aansluiting op een stukje in de Beurs — over het hoofd van de redacteur van de AMIGOE op Aruba. Deze redacteur tekent zich brieven toe, die voor het dagblad-klein-formaat zijn bedoeld; hij haalt berichten weg uit drukkerijen. Dit artikel eindigde: „Dit is de ethiek van AMIGOE di Curaçao, op Aruba ten onrechte verspreid onder de naam AMIGOE di Aruba. Terecht: een kwalijke zaak", aldus het dagblad-klein-formaat, wiens pennevoerder zich hoofdredacteur-directeur noemt en van wie verteld wordt, dat hij volgens eigen mondelinge berichtgeving zijn dagblad in oktober zal verlaten. Doch dit terzijde.

Een ding kunnen wij niet thuis brengen. Diezelfde redacteur van de AMIGOE di Aruba, die nu door de hoofdredacteur-directeur van het dagblad-klein-formaat door het slijk wordt gehaald — zo de poging geslaagd mocht zijn — heeft nog geen maand geleden van een overigens werkgevers commissarissen van de hoofdredacteur-directeur van het dagblad-klein-formaat een aanzoek gekregen over te stappen. Naar het dagblad-klein-formaat. Naar ons gevoelen moet er dan van een ernstige discrepantie sprake zijn in de aangelegde waardering door een werkgever en een hoge functionaris van een hetzelfde bedrijf ten aanzien van een nieuwe kracht, van wie men kennelijk iets verwacht.

Wat zou men verwachten van hem, als hij de overstap zou maken? Aruba zal daarop het antwoord wel weten.

Leen 't Hart naar Zweden en V.S.

DELFT (ANP) — De stadsbeiaardier van Delft en directeur van de beiaardschool te Amersfoort, de heer Leen 't Hart zal op uitnodiging binnenkort een toernee toernee maken van vier of vijf weken door de Verenigde Staten, Canada en Mexico. Het gehele programma is nog niet vastgesteld, doch wel is zeker dat hij op 14 en 16 juni in Arlington bij Washington een concert zal geven op de beiaard die het Nederlandse volk destijds aan de Verenigde Staten heeft geschonken. Het laatste van deze twee concerten zal worden gewijd aan de nagedachtenis van president Kennedy, die bij Arlington ligt begraven.

Emissie HBU

AMSTERDAM (ANP) — Met betrekking tot de emissie van nominaal 10 miljoen certificaten van aandelen Hollandse Bank-Unie NV, wordt in een communique meegedeeld, dat van het gebruik gemaakte claimrecht vrijwel algemeen gebruik werd gemaakt.

...U.B.T. wint (3 - 1), tien ...orners Scherpenheuvel

...erboren ploeg op weg ...ub-kampioenschap?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Wat een ploeg is dat SUBT toch. Mag er ... nog het één en ander aan de technische kwaliteit schorten, ...taal is de ploeg graniethard. Elke speler zwoegt van de eerste ...de laatste seconde, er is gewoonweg geen ophouden bij. Wordt ...een doelpunt gescoord dan zijn de spelers en de supporters door ... dolle heen. Dat beleefden de ruim drieduizend toeschouwers ...er eens gisteravond in het Rifstadion. SUBT-Scherpenheuvel ...eft precies gebracht, wat men ervan verwacht heeft: veel span...g, en veel sensatie, die het gemis aan goed voetbal hebben goed...aakt. Het score-verloop heeft ertoe bijgedragen, dat deze wed...ijd van het begin tot het eind bleef boeien. De „barrica-geel" ...n Kintjan wonnen verdiend met 3-1, nadat de rust met 0-0 was ...egaan. Aan trainer L. Mercera is het grootendeels te danken, dat ...SUBT thans weer een homogene ploeg bezit. Vanaf zijn comeback — de verloren wedstrijd tegen Scherpenheuvel in de competitie — ...eft SUBT geen enkele wedstrijd meer verloren. Door de over...ning van SUBT op Scherpenheuvel, is nu de kans heel groot, ...t het de titel van sub-kampioen verovert. De tweede wedstrijd ... de „play-off" zal maandag plaats vinden.

...ven herleefde goede hoop

...de partijen heeft het in het be...et aan tempo ontbroken. Nau...s was het geluid van het fluit...an arbiter Ringma weggeëbt, of ...rpenheuvel kreeg de eerste ...chop te nemen. De voorzet van ...s ontketende een scrimmage, ...het SUBT-doel doch stopper Amador Balentien kon de situa...meester blijven. De „barrica-... kwamen in de vierde minuut ...in de benauwenis, toen bij een ...et van Kerkeboom, Edwin Lo...da vrije ruimte voor zich kreeg. ...heel ver (ver buiten de lo...lijn) te lopen kon doelman En...Paulina met een sliding Edwin ...n poging dwarsbomen.

...Enrique Paulina kan men een ...geschiedenis schrijven. Deze ...r heeft namelijk vroeger in de ...hoede bij SUBT gespeeld. Hij ...et de „barrica-geel" en ging bij ...s spelen. Later schreef hij zich ...in bij SUBT en nadat hij enkele ...strijden in de voorhoede ge...d had, ging hij zijn plaats tus...de palen innemen. Overal waar ...echter opgesteld is, kan men op ...rekenen. Hij vervult zijn plicht ...accuratesse.

...t overwicht

...de zesde minuut had men voor ...T al een doelpunt geteld, toen ...een aanval tussen Sillé, Boek...t en Pieters, laatstgenoemde ...er alléén voor het doel verscheen. ...es was echter zo vriendelijk om ...bal in handen van doelman Eis...te „lepelen". Direct daarna do... de andere kant Doau Gosepa ...venlat met een keihard schot. De ...rugspringende bal, die voor de voe... ...n Edwin Loran belandde, bracht ...en winst op. Duidelijk was het oo... ...zien, dat Loran van zijn oude op...lopen blessure aan de rechterbe... ...steeds hinder heeft. Zijn rech... ...been kan hij nauwelijks gebrui...n. Het schot van zijn linkerbeen ...gevaarlijk, doch niet zó als dat van ...ts.

...Met het verstrijken van de minu...n kreeg SUBT een licht overwicht ...p de tegenstander. De acties van ... „oranje-hemden" van Scherpen...heuvel werden minder en de „boys" ...van trainer Pedro Matrona hadden ...namelijk de tactiek te baat genomen ...de tegenstander te laten komen en ...dan in snelle uitvallen verwarring in ...de SUBT-defensie te stichten. Het ...lukte zo nu en dan, doch het tempo ...lag men veel te laag om de steeds ...actieve stopperspil Balentien en ...doelman Paulina in verlegenheid te ...brengen. Ook bezondigde de voor...hoede van Scherpenheuvel zich aan ...te veel individueel spel. Het ergste ...was echter, dat de achterhoede van Scherpenheuvel zich problemen op ...de hals haalde. Zo bijvoorbeeld om ...het spel te kort te houden en de bal ...steeds weer naar achteren te schui...ven. SUBT kreeg alle gelegenheid ...steeds met negen man op de helft ...van de tegenstander te zijn.

Doelpunt afgekeurd

Het legioen van SUBT juichte in ...de 21ste minuut, toen Pieters een ...voorzet van Sillé keihard inschoot. De bal werd door doelman Eisden ...verschalkt, doch de toestormende Sil...lé sloeg met zijn hand 't leer in het ...net. Het doelpunt werd resoluut door ...arbiter Ringma afgekeurd. SUBT ...beschikte in deze periode duidelijk ...over meer tactisch inzicht en veel ...meer enthousiasme, hetgeen Scher...penheuvel noopte de nadruk sterk ...op de verdediging te leggen.

...Midvoor (ook linksbuiten) George ...Sillé was voor de wanhopig sprin...gende rechtshalf Meulens telkens ...ongrijpbaar. Ook op links en in het ...midden hadden Alicio Loran, Johan ...Bodak en Carlos Martinez hun han...den vol werk met het trio Boy Mar...tis, Boekhoudt, en Hubert Daal. Dat ...er desondanks geen doelpunt in het ...voordeel van SUBT viel, moet wor...den toegeschreven aan het zwakke ...spel van Pieters, die door zijn indi...vidueel spel zijn collega's meestal ui... ...po...e bracht.

...Een prachtige safe verrichtte doel...man Eisden twaalf minuten voor de ...rust, toen hij zwevend tot onder d... ...lat een afstandsschot van Boy Mar...tis tot corner sloeg. SUBT's eerste ...hoekschop leverde tenslotte geen winst op. De rust ging in met een gelijkspel.

Als tijgers

Als tijgers wierpen de „barrica-geel" zich in de tweede helft op hun prooi. Er waren amper twee minuten in de tweede helft gespeeld, toen een aanval tussen Daal, Boekhoudt en Sillé, door de niet-hechte defensie van Scherpenheuvel gleed. Op tijd kon Alicio Loran deze charge ten koste van een hoekschop keren. Twee minuten daarna moest doelman Eisden zijn talent weer tonen, toen Sillé in een duidelijke offside-positie, de bal in de uiterste rechterhoek schoof. Vallend bracht de goalie van Scherpenheuvel op tijd redding.

Het spel kreeg toen een rommelig karakter. Dit was deels te danken aan de leiding van arbiter Ringma. Verschillende overtredingen zag hij over het hoofd en zijn twee secondanten Mercera en Zimmerman werden genegeerd. Op de tribunes was het angstig stil. De orkaan brak echter los na veertien minuten in de tweede helft gespeeld te hebben, toen Sillé Carlos Martinez van zich af hield. Arbiter Ringma reageerde op deze overtreding niet en Sillé kreeg kans de bal, naar de naar binnen gezwenkte Boekhoudt te schuiven.

Eerste schaap

SUBT'S luiksbuiten trakteerde toen doelman Eisden op een laag en strak schot. De bal werd in eerste instantie door Eisden gevangen, doch hij liet deze weer los en tussen zijn benen verdween het leer tergend langzaam in het net: 1-0.

Een tegenaanval van Scherpenheuvel resulteerde in de zoveelste corner, doch ook ditmaal werd er geen winst geboekt. In de zeventiende minuut, had Boekhoudt voor een 2-0 voorsprong kunnen zorgen, toen hij in vrije positie de bal van Sillé voor het doel kreeg. Deze speler, die „puur" links is, had eerst tijd nodig om de bal van zijn rechter naar zijn linkervoet te brengen. In de tussentijd had doelman Eisden zich hersteld en hij griste de bal voor de voeten van Boekhoudt weg.

Wachten op fluitje

Scherpenheuvel vergaarde direct daarna de zevende hoekschop, doch het scorebord bleef maagdelijk. Eenentwintig minuten was het spel in de tweede helft oud, toen SUBT weer toesloeg. Een ongelukkige fout beging de achterhoede van Scherpenheuvel, toen zij bleef staan wachten op het fluitje van arbiter Ringma wegens buitenspel van Sillé. Deze speler, die duidelijk de bal in offside-positie van Pieters ontving, aarzelde niet, doch schoof de bal in het net, waarbij doelman Eisden geen „vin" verroerde: 2-0.

Dat doelpunt van SUBT gaf Scherpenheuvel de injectie, waarop men had gewacht. Het Scherpenheuvel legioen, dat zich met stijgende verbazing had afgevraagd of dit nu werkelijk zijn gevreesde favoriet was, schrok even van de explosie, die bij zijn club kwam. In de achtentwintigste minuut werd de achtste corner vergaard, die na een prachtige voorzet van Gumbs feilloos door Doau Gosepa werd ingekopt: 1-2.

Geen krimp

Het tmpo werd opgevoerd en Henny Philomena, Edwin Loran, Johan Gumbs, bijgestaan door Ibby Eleonora en Carlos Martinez brachten de achterhoede van SUBT in paniek, maar niet in verlegenheid. Prachtig stonden Balentien, Fransisca, Ruben Martes en Boy Martis hun mannetje. Van de vele aanvallen van Scherpenheuvel werd er echter géén meer benut. Het scheen wel, dat de voorhoede alles in haar mars had, maar het schot bleef achterwege.

Negen minuten voor het eindsignaal werd door Sillé de stand op 3-1 gebracht, toen bij een scrimmage de bal, na een voorzet van Daal, voor de schoen van SUBT'S linksbuiten belandde. Op het schot, dat volgde moest doelman Eisden het antwoord schuldig blijven. Scherpenheuvel heeft nog van alles gedaan om de bakens de verzetten, doch de „barrica-geel" met alle hens aan dek gaf geen krimp. Het enige wat Scherpenheuvel vergaarde, waren corners — tien in totaal tegen vier — meer niet.

Michael Cowdrey naar Nederland

DEN HAAG (ANP) — Michael Colin Cowdrey, een van de bekendste Engelse cricketers, de man die nu al meer dan vijftig testmatches voor zijn land heeft gespeeld en in 1962 de cricketliefhebbers verbaasde met een hoogste score van 307 tegen Zuid-Australië, gaat naar Nederland. Op de jaarvergadering van de „Still Going Strong" cricketclub zal hij zaterdag 21 maart een lezing in Den Haag houden.

Duitsland-Griekenland (militair) 1-0

ATHENE (ANP). — In de returnmatch voor de voorronden van het int. militaire voetbaltoernooi heeft het militaire elftal van West-Duitsland woensdag in Athene met 1—0 van zijn Griekse collega's gewonnen.

Belgisch elftal samengesteld

BRUSSEL (ANP) — Het Belgisch elftal, dat zondag in Antwerpen tegen Nederland uitkomt is als volgt samengesteld: doel: Jean Nicolay (Standard); achter: Georges Heylens (Anderlecht), Jean Plaskie (Anderlecht), Guy Raskin (Beerschot), en Jean Cornelis (Anderlecht); midden: Pierre Hanon en Jef Jurion (beiden Anderlecht); voor: Roger Claessen (Standard), Paul van Himst (Anderlecht), Paul Vandenberg (Union) en Wilfried Puis (Anderlecht). Reserves: Guy Delhasse (F. C. Luik), Yves Bare (F. C. Luik), Emile Lejeune (F. C. Luik) en Julien van Roosbroeck (F. C. Diest).

Nieuw bestuur tennis Asiento

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de tennisclub Asiento is tijdens de onlangs gehouden ledenvergadering als volgt samengesteld: ir R. F. Slot, voorzitter; R. Elliott, vice-voorzitter; ir J. L. M. Ruedisueli, secretaris; Ch. M. de Jongh, wedstrijdcommissaris; B. D. F. Piso, materiaalcommissaris en mevrouw J. J. van Duyker, commissaresse dameswedstrijden.

Op het circuit „De Hoef" in Sint Anthonius (Noord-Brabant) is zondag een internationale motor cross gehouden. In de eerste manche van de internationalen 500 c.c. raast Jeff Smith op B.S.A. (37) (rechts) naast de Zweed Rolf Tibblin (30) over een hindernis. De Engelsman werd eerste, de Zweed tweede op Hedlund.

In het P.S.V.-stadion te Eindhoven werd zondagmiddag de ontmoeting P.S.V.-Feyenoord gespeeld. De foto toont een aanval van de gasten op het doel van P.S.V. (Vlnr:) Henk Groot (Feyenoord), Roel Wiersma en doelman Ger Bals (beide P.S.V.) Libregs (Feyenoord) en Fons van Wissen (P.S.V.).

Tal van inbraken Bonaire gepleegd

Nog geen dief aangehouden

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zijn er in de afgelopen maanden op Bonaire tal van diefstallen en inbraken gepleegd, waarbij niet altijd kleine bedragen werden ontvreemd. Zoals bekend is de opzienbarende diefstal van ƒ 10.000 uit de confectiefabriek van Bonaire nog niet opgehelderd. Wel zijn er sporen die in een bepaalde richting duiden

In een winkel, gelegen aan de Breedestraat te Kralendijk werd tot tweemaal toe ingebroken. De eerste keer kwamen de inbrekers via het pannendak de zaak binnen, braken de brandkast open en namen de benen met een buit van ƒ 3000. De tweede maal boorden onbevoegden een gat in de achterdeur, verwijderden de deurklink, zaagden het slot van een ouderwetse brandkast door en vertrokken met ƒ 350. Het lege geldkistje werd later op het kerkhof aangetroffen.

Uit een woonhuis te Kralendijk werd het spaargeld, ƒ 1.900, van een bejaard echtpaar ontvreemd. Van de inbrekers ontbreekt elk spoor.

Inbrekers gingen er met ƒ 3.000 van door nadat zij in een café te Antriol waren binnengedrongen. Dit speelden zij klaar door met breekijzers de achterdeur te forceren. De dieven zijn nog voortvluchtig.

Kleine kraken

Uit een kledingzaak werden tal van broeken en hemden gestolen, evenals vele andere artikelen. De daders worden gezocht. Het magazijn van een school te Kralendijk werd opengebroken. De dieven vertrokken met voetballen, pennen, potloden en andere schoolartikelen. Naast deze feiten vinden er dagelijks geitendiefstallen en kleinere kraken plaats.

Zoals bekend beschikt Bonaire niet over een recherche-bureau. Voor de inbraak in de confectie-fabriek werd de hulp ingeroepen van de recherche van Curacao. Hiertoe vertrokken indertijd een lid van de technische opsporingsdienst en een rechercheur van Curacao naar Bonaire. Men vermoedt dat de kraak gepleegd werd door buitenlanders.

Stationsgebouw op Sint Maarten morgen in gebruik

PHILIPSBURG. — Met de aankomst van het K.L.M.-vliegtuig morgen zal het nieuwe stationsgebouw op het Prinses Juliana-vliegveld op Sint Maarten officieel in gebruik worden genomen. Met dit vliegtuig reizen naar de Bovenwindse eilanden vice-minister-president B. Biesheuvel, mevr. W. J. Biesheuvel, minister-president E. Jonckheer, mevr. B. Jonckheer, drs A. Jonkers en mr J. van der Made, secretaris van de Raad van Ministers. Bij de stationshal zullen de openingstoespraken worden gehouden. De gezaghebber van de Bovenwinden, de heer J. J. Beaujon, zal de hoge gasten en genodigden welkom heten, waarna minister-president E. Jonckheer het gebouw zal overdragen aan het eiland Sint Maarten.

Mr B. W. Biesheuvel zal vervolgens het stationsgebouw in gebruik stellen en als eerste officiële passagier de stationshal betreden. Hierna vindt er een rondleiding plaats langs de luchtvaartkantoren en andere vertrekken op de eerste verdieping.

Gevolgen Curacao?

Havenstaking in New York

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het is niet onwaarschijnlijk dat de staking, die naar het AFP meldt in de New Yorkse haven is uitgebroken en zich beperkt tot de kaden van de Amerikaanse scheepvaartmaatschappijen United States Lines en Grace Line, gevolgen voor Curacao zal hebben.

Naar wij van de agente op Curacao, S.E.L. Maduro & Sons N.V., vernemen, wordt er momenteel geen schip verwacht van de U.S. Line, maar wel van de Grace Line. Zoals bekend bezoekt iedere week, doorgaans iedere dinsdag een schip van genoemde maatschappij Curacao. De agente heeft echter nog geen bericht ontvangen uit New York. Het AFP meldde voorts dat het een staking betrof van meer dan 1000 havenarbeiders, die uitgebroken is uit protest tegen het stelsel van aanwerving naar anciënniteit.

Clay faalt voor test

WASHINGTON (RTR) — De „Washington Post" meldt, dat de wereldkampioen boksen in het zwaargewicht Cassius Clay andermaal gezakt is voor de psychotechnische test, afgenomen ter gelegenheid van de oproep om dienst te nemen in het leger. Clay is ook onderzocht door een psychiater. Deze verklaarde dat de wereldkampioen niet gesimuleerd had.

Bela Guttmann bij Oostenrijk

WENEN (ANP) — Bela Guttmann, de ex-trainer van tweevoudige Europa-cupwinnaar Benfica, is door de Oostenrijkse Voetbalbond voorlopig gecontracteerd als coach van het Oostenrijks elftal. De Oostenrijkers spelen op 12 april in Amsterdam tegen Nederland, waarna zij dit voorjaar in Wenen nog twee interlands voor de boeg hebben, tegen Hongarije en Rusland.

Verdonck (PSV) linksbuiten

ZEIST (ANP) — De 19-jarige Lambert Verdonck (PSV) is door bondscoach Elek Schwartz aangewezen als linksbuiten in het Nederlands elftal, dat zondag in Antwerpen tegen België zal spelen.

Eva Romanova en Regina Heitzer twee van de sterren die dit weekeinde op de Amsterdamse Jaap Eden-baan kunstrijddemonstraties hebben gegeven, stelden zich in hun hotel aan de pers voor; hun liefde voor kunstijs kennende, verwondert hun consumptie ons niet!

Borussia wint, bij laatste vier

DORTMUND (ANP). — De Duitse voetbalkampioen Borussia Dortmund heeft zich woensdag geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Weliswaar verloren de Duitsers op eigen terrein met 1—3 (1—1) van Dukla Praag, maar de eerste ontmoeting was in een 4—0 zege geëindigd, zodat Borussia door betere doelcijfers de halve finales heeft bereikt.

ROME. — De Hongaarse vereniging M.T.K. uit Boedapest heeft zich woensdag ook gekwalificeerd voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor bekerhouders door in de extra-wedstrijd te Rome met 1—0 van Fenerbahce uit Turkije te winnen. Voor de halve finales heeft zich reeds geplaatst Glasgow Celtic, dat Slovan Bratislava uitschakelde.

LYON. — De Franse bekerhouder Olympique Lyon heeft woensdag de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor bekerhouders bereikt. De Fransen sloegen op eigen veld de Hamburger S.V. met 2—0. De eerste wedstrijd was in een gelijkspel (1—1) geëindigd.

Narigheid voor Ray Robinson

MONTREAL (UPI) — De atletiekcommissie van Montreal (Canada) heeft de oud-wereldkampioen middengewicht Sugar Ray Robinson een verbod voor het leven opgelegd om in die stad in een gevecht uit te komen. De commissie zal via de internationale boksfederatie trachten te bereiken, dat deze maatregel van kracht wordt in de gehele wereld. De bokspromotor Regis Lavesque heeft meegedeeld, dat hij tegen Robinson een proces zal aanspannen wegens contractbreuk en een schadevergoeding eisen van 100.000 dollar.

Robinson heeft zich deze narigheden op de hals gehaald door niet zeven dagen voor een voorgenomen gevecht tegen Joey Durelle, dat op de 23e van deze maand zou worden gehouden, ter plaatse aanwezig te zijn. In zijn plaats treedt nu Raoul Sarrazin aan.

*

DJAKARTA (RTR). — De oudste dochter van president Soekarno, Megawati Soejarnopoetra, heeft gehoor gegeven aan de oproep van haar vader en zich als vrijwilligster gemeld om „Malesië te verpletteren". Haar voorbeeld werd door haar klasgenoten opgevolgd.

Komst Philipine weer uitgesteld

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen is de aankomst van het pierement „Philipine", dat op initiatief van de afdeling Direct Export van Philips NV een goedwill-reis maakt met de orgelmannen Henk Möhlman en Frans Krekel door de landen van het Caribisch gebied, uitgesteld. Aanvankelijk zou het orgel zaterdag 21 maart arriveren. Dit is later verschoven naar 28 maart, maar ook die datum is nu niet meer definitief.

Het orgel is namelijk bijzonder moeilijk te vervoeren. Per schip duurt de tocht te lang, terwijl voor luchtvervoer een vliegtuig gecharterd moet worden. Vast staat evenwel dat de „exporteurs van Nederlandse straatorgelmuziek" naar Curaçao komen.

Suriname in Mexico met 6 - 0 geslagen

MEXICO-STAD (AFP). — Het Mexicaanse voetbalelftal heeft in Mexico-stad in een wedstrijd in het vóór-olympische toernooi, het Surinaamse elftal verslagen met 6 tegen 0. De ruststand was 0—0. De tweede wedstrijd, die op dezelfde avond in Mexico werd gespeeld tussen het team van de Ver. Staten en dat van Panamá, eindigde in een 4—2 zege voor de Amerikanen. Bij de rust had Panamá een 1—0 voorsprong.

Zuid-Amerika verlangend naar banden met de EEG

DEN HAAG (ANP) — Een missie van het Europese parlement, die dinsdag van een studiereis naar Zuid-Amerika is teruggekeerd, heeft de indruk meegebracht dat de Zuidamerikaanse landen zeer verlangend zijn naar hechte banden met de Europese gemeenschap. Dit heeft ir H. Vredeling, die als Nederlands lid met deze delegatie is meegereisd, woensdag verklaard op een persconferentie in Den Haag. De missie, die tien leden, onder leiding van de voorzitter van het Europese parlement, Gaetano Martino, omvatte, heeft de reis gemaakt op uitnodiging van de Zuidamerikaanse regeringen en in drie weken tijds Colombia, Perú, Chili, Argentinië, Uruguay, Paraguay en Brazilië bezocht.

Aan goede voorlichting schort nog enorm veel

Ir Vredeling, die voorzitter is van de commissie voor de buitenlandse handel van het Europese parlement, verklaarde, dat hij ernstige kritiek op de gemeenschap had verwacht wegens vrees in Zuid-Amerika voor een kleine Europese autarkie, doch dat was erg meegevallen. Het verlangen van goede betrekkingen overheerste. De Europese afgevaardigden hadden overigens tegen eventuele Zuidamerikaanse klachten het argument gereed, dat in de E.E.G.-periode (d.w.z. sedert 1958) de invoer uit Zuid-Amerika in de zes ledenstaten is gestegen met 35% veel meer dan de invoerstijging uit de landen van het Britse gemenebest (10%) of zelfs de geassocieerde Afrikaanse landen (eveneens 10%).

Goede pers

Nederland blijkt in de Zuidamerikaanse landen een zeer goede pers te hebben, zo vertelde ir Vredeling voorts, aangezien Nederland de beste klant binnen de zes van de Zuidamerikaanse landen is, voornamelijk als tussenhandelaar, die de Zuidamerikaanse produkten doorverkoopt.

Ir Vredeling merkte voorts op, dat de Zuidamerikaanse landen verlangen naar toezeggingen voor de afzet van hun tropische produkten tegen stabiele prijzen. Hij achtte dit een belangrijke politieke kwestie, die op de komende wereldhandelsconferentie in Genève een grote rol zal spelen. Daarom zou het te betreuren zijn als de E.E.G.-landen er niet als één geheel optraden.

Voorts hebben de Zuidamerikaanse gesprekspartners van de Europese parlementsleden gepleit voor een voorkeursbehandeling voor hun industriële produkten. E.E.G.-deelneming aan de „alliantie voor de vooruitgang" (het project voor Zuidamerikaanse ontwikkelingshulp van de Verenigde Staten en Canada) en technische hulp.

Voorlichting

Ir Vredeling sprak er ten slotte zijn verbazing over uit, dat de nationale ambassades van de E.E.G.-landen in de Zuidamerikaanse landen „geen enkel benul" hebben van wat de E.E.G. is. Het eerste abc moet men er dikwijls nog leren. Daarom achtte hij een E.E.G.-voorlichtingsbureau in Zuid-Amerika gewenst. Een voorstel daartoe van de E.E.G.-commissie is vorig jaar afgestuit op voornamelijk Frans en Nederlands verzet. Van de regering van president De Gaulle kan men dat begrijpen, zo zei hij, doch van de Nederlandse regering niet.

Over de reis van de Franse president naar Zuid-Amerika verklaarde hij nog, dat de leden van de parlementaire missie hun Zuidamerikaanse gesprekspartners hebben gewaarschuwd, dat de president niet voor de E.E.G. als geheel kwam spreken.



Een overzicht van Longarone, vijf maanden na de ramp met de Vaiont-dam. Een kruis, naast de klok uit de weggeslagen toren, vormt het eenvoudige gedenkteken, waar de overlevenden dagelijks verse bloemen leggen. Voor de rest is het ruïne dorp verlaten.

Buitenlandse handel Nederland toegenomen

Dreigend tekort op handelsbalans

DEN HAAG (ANP) — Blijkens het jongste kwartaalverslag van het centraal orgaan voor de economische betrekkingen met het buitenland bereikte de waarde van de invoer in het 4e kwartaal van 1963 een bedrag van Nƒ 5.898 miljoen, d.w.z. 21% meer dan in het 4e kwartaal van 1962. Wat betreft de waarde van de uitvoer valt een omvang van Nƒ 4.756 miljoen en een stijging van 6% ten opzichte van het 4e kwartaal van 1962 te constateren. De voorlopige indruk bestaat dat zowel invoer- als uitvoerprijspeil zich enkele punten boven het niveau van het 4e kwartaal van het vorige jaar hebben bewogen. Dit zou betekenen dat de toeneming van het volume van de import ca 17,5 pct en de toeneming van het volume van de export ca 4 pct heeft bedragen.

De ontwikkeling aan de invoerzijde in het 4e kwartaal van 1963 is een teken aan de wand: een groot gedeelte van de bij de consumenten beschikbare koopkracht kan zich in de huidige conjunctuurfase richten op geïmporteerde goederen met als gevolg een druk op de handelsbalans, waartegenover alleen een zich krachtig uitbreidende export voor behoud van het evenwicht zou kunnen zorgen. De vergrote koopkracht op de binnenlandse markt en vooral ook de recente, de internationale concurrentiepositie ongunstig beïnvloedende, loon- en prijsbewegingen in Nederland vormen hiervoor allerminst een gunstig uitgangspunt, aldus het centraal orgaan. Tenzij zich in het buitenland even ingrijpende veranderingen zouden voordoen, valt dan ook te verwachten dat tengevolge van enerzijds een sterk gestegen invoer en anderzijds een op zijn best maar matig groeiende export, in 1964 een fors tekort op de handelsbalans en op de lopende rekening van de betalingsbalans zal ontstaan.

*

— De stiefvader van Sir Winston Churchill, Montagu Porch, is dezer dagen 87 jaar geworden. Porch is bijna drie jaar jonger dan zijn beroemde stiefzoon. Hij werd Sir Winston's stiefvader, toen hij in 1918 met diens moeder, de weduwe Churchill, trouwde. Zij was twintig jaar ouder dan Porch en stierf drie jaar na het huwelijk. (RTR)

Dr Soebandrio naar Den Haag

Uitnodiging van minister mr Luns

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische minister van Buitenlandse Zaken, dr Soebandrio, heeft verslaggevers in Djakarta meegedeeld, dat hij aan het eind van de maand Nederland wil bezoeken om te spreken over een nieuwe basis voor economische en culturele samenwerking tussen Indonesië en Nederland.

De Indonesische minister zal op weg naar Europa, Karatsji, Cairo en Algerije aandoen en voor 6 april in de Indonesische hoofdstad terug zijn. Dr Soebandrio heeft de plannen voor zijn bezoek gisteren met de Nederlandse zaakgelastigde de heer C. D. Barkman besproken.

Dr Soebandrio zal met zijn echtgenote op uitnodiging van minister Luns in de eerste week van april een bezoek aan Nederland brengen, zo heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag in antwoord op vragen meegedeeld. De dag van aankomst zal nader worden bekendgemaakt aldus deze woordvoerder.

Nadat de jury in Dallas de doodstraf had geëist voor Jack Ruby, barstten zijn zuster, mevrouw Eileen Kaminsky en zijn broer, Earl Ruby, in tranen uit.



Bijdrage België aan VN-actie

BRUSSEL (AFP) — België zal een bedrag van 100.000 dollar bijdragen in de kosten van uitzending en onderhoud van de ordemacht van de VN op Cyprus. Dit besluit van de Belgische regering is gisteren aan secretaris-generaal Oe Thant van de VN meegedeeld.

Cuba vliegt op Bahamas

HAVANA (ANP). — Dinsdag vertrok het tweede vliegtuig van de Cubana-luchtvaartmaatschappij in één week tijd naar Nassau op de Bahama's. Cuba heeft blijkbaar besloten zijn landingsrechten op de Britse eilanden uit te oefenen. Het vliegtuig, een Russische Iljoesjin, had twee Canadese passagiers aan boord. Dit besluit zou aanzienlijke bezorgdheid hebben opgewekt bij de Britse autoriteiten op de Bahama's omdat zij een sterke reactie uit Washington verwachten.

Minister Rusk ontving Stikker

WASHINGTON (AFP) — De secretaris-generaal van de NAVO, de Nederlander mr D. U. Stikker, is woensdag in Washington door de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken ontvangen. De heer Stikker is in de Verenigde Staten om deel te nemen aan de 13de Bilderberg-conferentie die in Williamsburg (Virginia) zal worden gehouden.

Verscherping Peking-S.U.

NEW YORK (AFP) — Het Amerikaanse weekblad „Newsweek" meldt dat buitenlandse communistische partijen, kort nadat zij een geheim schrijven van de Sovjet Unie hadden ontvangen, waarin zij werden uitgenodigd zich voor te bereiden op een verbreking van de betrekkingen met de communistisch-Chinese regering, thans een brief uit Peking hebben ontvangen.

Hierin wordt verklaard dat, indien de SU een internationale bijeenkomst van communistische leiders zou uitschrijven, om daarop tot een veroordeling van de politiek van de Chinese communistische partij te komen, de Chinese volksrepubliek een overeenkomstige conferentie zal organiseren, waarop Sovjet-Rusland aan de kaak zou worden gesteld.

SCHEEPSTARIEVEN NIET GEWIJZIGD

Reductie in stille seizoen 5 procent

ROTTERDAM (ANP) — De heer H. A. Chardon, „deputy general" van de Compagnie General Transatlantique en voorzitter van de Atlantic Passenger Steamship Conference, heeft bekend gemaakt dat op de conferentie-vergadering die op 12 maart in Cannes werd gehouden, besloten is voor het jaar 1965 geen wijziging te brengen in de bestaande tarieven, zo wordt gemeld in een in Rotterdam uitgegeven communiqué.

Eveneens werd besloten dat groeps- en excursietarieven die reducties inhouden van 25 procent, in 1965 onveranderd van kracht zullen blijven. Wat retour-tarieven in het stille seizoen betreft, werd besloten de hierbij verleende reductie met ingang van 1 januari 1965 op 5 procent vast te stellen.

De vergadering heeft de heer Ch. A. Kusscoglou (Home Lines) tot voorzitter benoemd en de heer mr H. N. Dutilh (Holland-Amerika lijn) tot plaatsvervangend voorzitter, met ingang van oktober 1964. De volgende conference-vergadering zal in New York worden gehouden in oktober van dit jaar.

Chroesjtsjev naar Egypte?

CAIRO (RTR) — Het gezaghebbende Egyptische dagblad Al Ahram meldt dat de Sovjet Russische eerste minister en partij leider, Nikita Chroesjtsjev, in mei een bezoek van tot 14 dagen aan Egypte zal brengen, dit ter gelegenheid van de viering, medio mei, van de voltooiing van de eerste fase van de bouw van de dam van Assoean en het verleggen van de Nijl-bedding.

Volgens Al Ahram zal in de komende dagen in Cairo en in Moskou een gemeenschappelijke verklaring over het komende bezoek van Chroesjtsjev aan Egypte worden uitgegeven.

Bogaerswoning midd... erger dan de kwaa...

Bouwkosten onder 14.000 gulden

UTRECHT (ANP) — In Utrecht hebben deskundigen zich niet erg gelukkig getoond met de „Bogaerswoning" (met een kostprijs lager dan 14.000 gulden en daardoor buiten contingenten vallend). In een forumbijeenkomst van het Nederlands Instituut voor ruimtelijke ordening en volkshuisvesting werd de „Bogaerswoning" zelfs een middel genoemd, dat erger is dan de kwaal.

Deze uitspraak kwam van Amsterdams directeur van de gemeentelijke woningdienst, ir. J. F. A. Alozerij. Als de ontwerper van zo'n woning gevraagd wordt, hoe hij zijn produkt tot stand heeft kunnen brengen, krijgt men meestal het antwoord: „Door diep nadenken en door te minimaliseren", aldus de heer Alozerij. Hij zei dat dit „minimaliseren" de zaak al veroordeelt.

In zijn kritiek op de „Bogaerswoning" kreeg de heer Alozerij steun van de andere leden van het forum, al voerden deze bezwaren van andere aard aan. De voorzitter, Opsteclands burgemeester Harmsma, wees op het gevaar van ontduiking van de wettelijke bepalingen bij het bouwen van dit soort woningen. Hij gaf voorbeelden van huizen, waarop goedkeuringen verkregen waren, omdat het „Bogaerswoningen" zouden zijn, maar die in werkelijkheid tot ruim 23.000 gulden moesten kosten.

Pleidooi

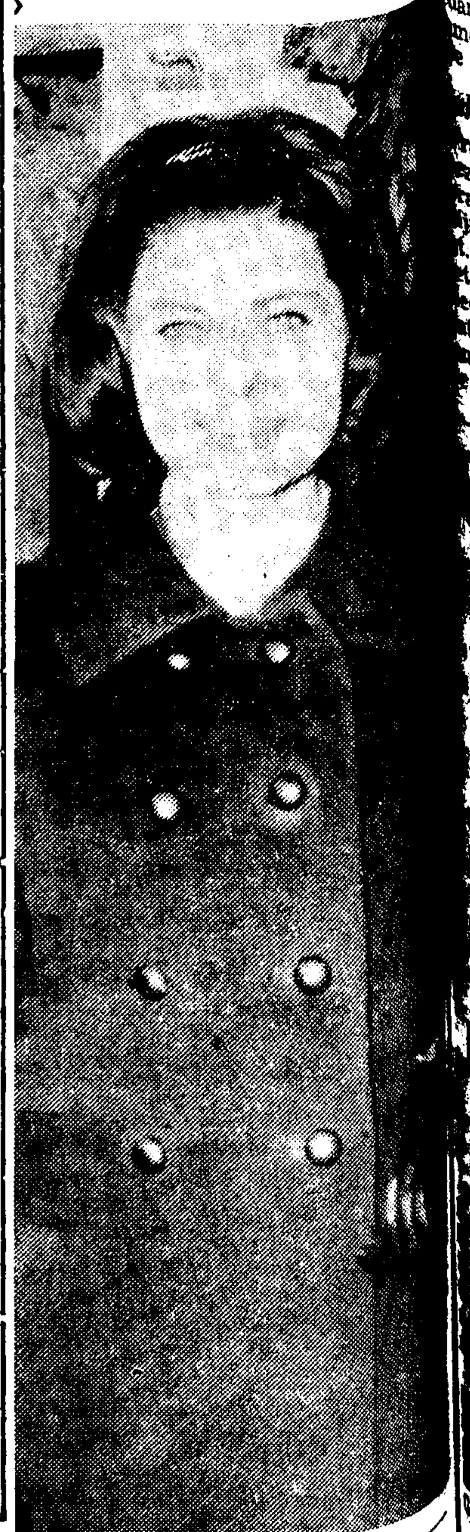
Later mengde zich ook de heer H. L. Sixma, burgemeester van Fijnaart, in de discussie. Hij brak ... voor de Fijnaartbungalow, ... eerste „Bogaerswoning" ... heeft gekregen en hij zei ... woningen in zijn gemeente ... komen boven de minimale ... die aan woningwetwoningen ... worden. Verder onthulde hij ... bedrijf, dat in Fijnaart deze ... lows gezet heeft, het aanbod ... gekregen vijfhonderd van ... ningen in Arabië te bouwen.

De basis voor de discussie ... het forum was de bouwnota ... nister Bogaers. Over het ... had men veel waardering ... ministeriële stuk. De vraag ... de nota gemaakte berekening ... het aantal woningen, dat in ... komst gebouwd moet worden ... is, vonden de forumleden moeilijk ... beantwoorden. Ook al omdat ... verleden gemaakte prognoses ... achteraf onjuist gebleken zijn.

Stijgend India... defensie-budge...

NIEUW DELHI (RTR) — ... in het komende begrotingsjaar ... miljoen rupee (ongeveer 2.372 ... gulden Ant.) uitgeven voor de ... sie. Dit is een verhoging van ... joen rupee vergeleken met de ... ting voor dit jaar.

Ex-keizerin Soraya is voor ... maken van haar eerste film ... Rome aangekomen. Tot ... van de Italiaanse fotografen ... toen zij voor een wandeling ... de eeuwige stad, haar hotel ... liet, dat zij haar kapsel ... had veranderd. En dat ... dit nieuwe plaatje op.



Oostberlijners worden scherp gecontroleerd

Uitwerking van pasjesaanvragen

(Van onze correspondent)

BONN. — De pasjes-regeling, die met Kerstmis en Nieuwjaar Westberlijners de gelegenheid gaf hun verwanten in de communistische sector van de verdeelde stad te bezoeken, heeft de Oostduitse „Staatssicherheitsdienst" waardevolle gegevens in handen gespeeld en het de geheime politie gemakkelijker gemaakt Oostduitse burgers op hun relaties met de bewoners aan de andere kant van het IJzeren Gordijn te controleren.

De uitwerking van de rond 650.000 pasjes aanvragen van Westberlijners „tot het betreden van de hoofdstad der Duitse Democratische Republiek", compleet met alle gewenste persoonlijke gegevens, begint in Oost Berlijn voor de bevolking al merkbaar te worden. Zo worden alle voor Oostberlijners bestemde brief- en pakketzendingen blijkbaar veel intensiever dan vroeger gecontroleerd, omdat aan de hand van de met Kerstmis en Nieuwjaar verkregen gegevens thans nauwkeurig kan worden nagegaan of de brieven en pakketten inderdaad afkomstig zijn van familieleden. Er worden op het ogenblik meer pakketten dan vroeger naar West-Berlijn teruggestuurd.

Contacten

De partijbonzen in de belangrijkste staatsbedrijven in Oost-Berlijn weten thans, wie van het personeel „contact met het Westen onderhoudt". Zij hebben opdracht gekregen tegen deze werknemers „beschermende maatregelen" te nemen, door hen te isoleren of te degraderen.

De communistische controle op het luisteren of kijken naar Westduitse en Westberlijnse radio of televisie concentreert zich de laatste weken op Oostberlijners met „Westcontacten", d.w.z. de bewoners van de Oostsector der stad, die met Kerstmis en Nieuwjaar bezoek uit West-Berlijn hebben gehad.

Peron wil terug naar Argentinië

MADRID (AFP) — De afgezette voormalige Argentijnse president en dictator generaal Juan Domingo Peron heeft in een gesprek met een vertegenwoordiger van het Madrileense tijdschrift „Juan Perez" verklaard: „In 1964 zal ik in Argentinië terugkeren en dan zullen wij wel zien wat er gaat gebeuren".

Peron verzekerde dat zijn gedrag in Spanje geen Argentijnse eis tot zijn uitlevering kan rechtvaardigen. „Ik ontvang hier slechts particuliere en politieke vrienden", verklaarde hij.

Regering Katanga uit ambt gesteld

ELISABETHSTAD (AFP) — Premier Jason Sendwe van noord-Katanga en zijn provinciale regering zijn, naar eerst thans wordt vernomen, zondag afgezet op een buitengewone zitting van het provinciale parlement. Het besluit werd met een overweldigende meerderheid genomen. Sendwe is de leider van de Baluebakat, die in Katanga 600.000 leden telt. Tot opvolger werd gekozen de voorzitter en oprichter van de PPC (Kongolese Progressieve Partij), Noembi, die een geheel nieuwe regering zal samenstellen.

Museumdiefstal in Antwerpen

ANTWERPEN (ANP). — In België is dinsdag voor de tweede keer dit jaar een diefstal in een museum gepleegd. De dader kon echter worden aangehouden. Zijn buit, een miniatuur, waarvan de waarde in 1949 was geschat op 5000 Belgische frank, kon worden achterhaald.

VS leningen voor Turkije en Perzië

ANKARA (RTR) — De Verenigde Staten hebben Turkije en Perzië langlopende leningen van 18.340.000 dollar gegeven, waarmee de spoorwegverbinding tussen beide landen voltooid moet worden. Er moet nog een afstand van ongeveer 200 km overbrugd worden.

Geen transitoregeling voor de Westberlijners

Buitenlanders wel toegelaten

(van onze correspondent Jan Bouwer)

BERLIJN — De hoop op een hernieuwd familietreffen met Pasen tussen Westberlijners en hun familieleden in de Oostzone is nu toch niet in vervulling gegaan. De transitoregeling, waarover de laatste dagen zoveel te doen is geweest, geldt namelijk niet voor Westberlijners of Westduitsers, maar alleen voor buitenlanders.

Volgens deze regeling zouden Westberlijners en Westduitsers op doorreis naar bestemmingen in Scandinavië of landen van het communistische oostblok op de heen- en de terugreis 72 uren in twaalf ... name genoemde steden der Oostzone hun familie mogen bezoeken ... gen echter niet bij hun logeren ... moeten in hotels, die zij voor de ... bij reisbureaus in Berlijn moeten ... serveren en in harde valuta betalen.

Er waren in de laatste dagen ... vele doorreisvisa aangevraagd ... lieden behoeven nu niet te ... den behandeld, want de ... dige regel — die per 1 april ... — geldt alleen voor buitenlanders. Voor hen is het vermoedelijk ... niet van zoveel belang om ... leden in de oostzone te bezoeken ... krijgen gewoon de toeristische ... genheid om in twaalf steden ... communistische oostzone ... te verblijven, wel onder de ... geldende omstandigheden ... een bijzonder genoegen ...

Waarom?

Het is niet bekend wat zo plotseling deze wijziging van de regeling teweeg heeft gebracht. Vermoedelijk is het echter het feit dat op ... de besprekingen over de ... geling in Berlijn weer zullen worden hervat tussen de Westberlijnse ... naatsraad Korber en de Oostduitse staatssecretaris Erich Wendt. ... verlenen van doorreisvisa ... twaalf steden in de Oostzone ... bieden van de gelegenheid ... liebezoek, zouden de machthebbers in Pankow hun eigen zaak hebben ... ondermijnd.

Dochter-tweeling kwam op de trap ter wereld

AMSTERDAM (ANP). — De 26-jarige Amsterdamse J. H. Niamat heeft op de trap van haar woning in de Verbindingsstraat te Amsterdam-Zuid het leven geschonken aan twee dochters. Er was een taxi voor de woning voorgekomen om haar naar de kraamkliniek in de Jan Camperstraat te brengen. Zij kon de trap echter niet meer afkomen en beviel ter plaatse van de tweeling. De ijlings gealarmeerde politie van het bureau Pieter Aertszstraat en een vroedvrouw verleenden assistentie. Toen de geboorte al een feit was, reed een ziekenwagen moeder en dochters alsnog naar de kraamkliniek.